



ക്രിസ്തീയ  
ഭാഷ പ്രേജനാൻ

# **കാല് തെ പുമറം**

## **ഗോത്രദാഷാഗാനങ്ങൾ**

**എയിറ്റ്**  
**ഇന്ത്യ മേനോൻ**

**പരീശീലനവിഭാഗം**  
**കിർണ്ണാധ്യാസ്, കോഴിക്കോട്**

**MALAYALAM LANGUAGE  
Kadalu Thai Poomaram**

*Edited by*  
**Indu Menon**

© Rights Reserved

*First Published - April 2018*

*Publisher*  
Training Wing, KIRTADS  
Chevayur PO, Kozhikode 673017  
Kerala State, India

*Distributors*  
Directorate of KIRTADS  
Chevayur PO, Kozhikode 673017

No parts of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, without prior written permission of the publisher.

ISBN:

*Cover*  
**KP Muraleedharan**

*Proof Helping*  
**Sukanya G.**  
**Rasna P.**  
**Sabarimuthu C.**

*Layout*  
**KP Binukumar**

*Printed by*  
**Paper cot**

## ആമുഖം

ഡോ. എസ്. ബിനു

കിർണ്ണാധൻ പബ്ലിക്കേഷൻ സീറീസിന്റെ ഭാഗമായി കേരളത്തിലെ ഗോത്രഗാനശാഖയുടെ ഡോക്യുമെന്റേഷൻം അവയുടെ അർത്ഥ സാരംശമെഴുത്തും ഒരു ബൃഹദ് പദ്ധതിയായി പൂർത്തീകരിക്കുവാൻ കിർണ്ണാധൻ ലക്ഷ്യമിടുന്നു. ഒരു ജനതയുടെ സംസ്കാരം അവരുടെ വാമോചി സംഗീതത്തിൽ ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കുമെന്നതാണ് വാസ്തവം. കേരളത്തിലെ ഗോത്രജനതയുടെ മുഴുവൻ പാട്ടുകളും ശേഖരിക്കുവാനുള്ള ശ്രമം കിർണ്ണാധൻ ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. മറഞ്ഞപോയ ഗോത്രജീവിതത്തെയും സാംസ്കാരിക സവിശേഷതകളെയും പൂരാവൃത്തങ്ങളെയും സംഗീതത്തിന്റെയും ഭാഷയുടെയും കുണ്ഠപേടകങ്ങളിലാക്കിയവയാണ് ഈതിലെ ഓരോ ഗാനങ്ങളും. തലമുറ തലമുറയായി കൈമാറിവന്ന ഗോത്രവർഗ്ഗ ജീവിതത്തിന്റെ, പഠനപരമായുള്ളിലേക്കുള്ള എത്തിനോട്ടത്തിനുള്ള എളിയശ്രമമാണിതെന്ന് പറയാം.

കടല് തെപ്പുമറ്റമെന്നാൽ തെങ്ങാണ്. കടലിലും വിത്തുതേങ്ങയായി ഭൂവണ്യങ്ങൾ താണ്ടിവരികയും ഓരോ തീരങ്ങളിലും ഇളക്കരിക്ക് കാലങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്ത തെങ്ങ്. ഇതൊരു പ്രതീകമാണ്. ഓരോ മനുഷ്യഭൂവണ്യങ്ങളിലേക്കും പച്ചാലകളും പുക്കുലകളുമിട്ട് ഇളനിർത്തണ്ണുപൂണ്ടും ചമ്പനിയെതിവായും ചിരട്ടയായും മടലായും ഓലക്കണ്ണിയുമായും ഒക്കെ മാറുന്ന പ്രകൃതിനമയുടെ പ്രതീകം. പ്രകൃതിയുടെയും കാടിന്റെയും സംഗീതവും കവിതയും നമുക്കായി മാറ്റിവെച്ച ഗോത്രങ്ങളുടെ നമയുടെ പ്രതീകം. ഈ പുസ്തകം കിർണ്ണാധൻ നിങ്ങൾക്കായി സമർപ്പിക്കുന്നു.

ഡയറക്ടർ



# മായാവലഭിത്തിരു കൊക്കരസംഗിതത്തിൽ പ്രപഞ്ചത്തെ സ്വജ്ഞിക്കുന്നു

കടല്ലേതെപ്പുമറം എന പുസ്തകം ഒരു കടലാണ്. വ്യത്യസ്തമായ ഗോത്രസമുദ്രങ്ങളുടെ, ചിന്തകളുടെയും ജീവിതത്തിന്റെയും സംസ്കാരത്തിന്റെയും സംഗീതത്തിന്റെയും കവിതകളുടെയും വാക്കിൻപെരുക്കടൽ. കാടിന്റെ ഇരുൾവീണ കയങ്ങളിൽ മുഗങ്ങൾ ഇരതേടുന്നതിന്റെ താളം. മീനുകൾ പെരുക്കമായിത്തുള്ളി ജലനൃത്തമാടിയ പകലുകളുടെ ജല സംഗീതം. മുളകുടങ്ങളിൽ വന്നുമായ് പെരുത്തു കയറിയ മലകാറ്റിന്റെ തന്നുത്ത പുല്ലാക്കുഴലുാച്ച്. ഉറരകുലുക്കിപ്പുക്കൾകളുടെ ഭൂമിപ്പാടിന്റെ ഇരു സാംഗം. കാട്ടുതവളകൾ മുടയിട്ട് മഴതേടിപ്പാടുന്ന കുട്ടസംഗിതം. മേതിലിയൻ ശൈലിയിൽ പറഞ്ഞാൽ സംഗീതം കാട്ടിനുള്ളിലോരു സമയകലയാണ്. പ്രകൃതിയും മനുഷ്യനും ഓന്നാക്കുന്നോൾ വന്നുമായോരു ഗോത്രതാളം ഉരുൾപെടുന്നു. മഴപ്പെട്ടതിലിടിമുട്ടുംപോലെ. കിടിമുടിയുടെ ആദിമ മായ ശബ്ദം...

കുമിഞ്ചമരത്തിന്റെ രഹസ്യസരം മുടിയ ജോഡിമരയുടെ കാട്ടുമുഴക്കം. തപ്പതേതാലിൽ കുടുങ്ങിപ്പോയ മാനുകളുടെ കുളവടിത്താളം. ദവല്കാശു നോർ തിച്ചിലേക്ക് ഉയരുന്ന ഇരയാമാറ്റകളുടെ ചിരകുകത്തുന്നതിലെ തീസംഗിതം. അഡ്കളാളിന്റെ മധുരോധാരമായ തേൻമുഴക്കം. ചീനിയിൽ അലിയുന്ന കമ്പളനാടിയുടെ ഉച്ചസുരൂൻ. തുടിയിൽ പച്ചമൺഡിനിനും നാടെടുക്കുന്ന സംഗീതം. ദുരൈയവിടേയോ ഉയരുന്ന ഏരുപാട്. രാത്രിയെ മയക്കുന്ന കളാൽ ഗെത്തിയെ. നെല്ലുകുത്തുനോൾ വെള്ളാക്കേവളയിൽ നിന്നും ഉലകയെ സംഗീതം. മുളവെണ്ണഭയിൽ ആന വിരളുന്നതിന്റെ ദേഹിതം. കൊക്കരയുരയുനോൾ ബിഞ്ജമെരു കിലുങ്ങുനോൾ എല്ലാ പൂപ്പട്ടിയിലെ ലോഹചുതിരങ്ങുനോൾ രാത്രിയിൽ പലഭിത്തിരുന്നും അ അജനും വനകനിമാരും നെകലകളും മേലേ ലോകത്തിന്റെ പാട്ടുപാടുന്നു.

കുറേ ഏറെ ആളുകളോട് നന്ദിയുണ്ട്. ഗോത്രലോകത്ത് നിന്നും ഈ പുസ്തകത്തിലേക്ക് വേണ്ട പാട്ടുകൾ പാടിയവർ, പാട്ട് കേടുഴുതിയവർ, ഒരു കുഞ്ഞിനോടെന്നവള്ളും പാട്ടർത്ഥം പറഞ്ഞുതന്നവർ. പിനെ ഇര പരിശ്രമത്തിന് കരുത്തായി കുടെനിന്ന ധയരക്കർ, പ്രിയപ്പെട്ട ബിനോച്ചി, എഴുതുവാൻ എല്ലാ സഹായവും തന യെപ്പുട്ടി ധയരക്കർ പരിശീലനം, പ്രിയപ്പെട്ട പ്രദീപ്തൻ, ഭൂഷണസാർ, മിനിച്ചേച്ചി, മനോജ് സർ, എല്ലാ വർക്കും നന്ദിയും സ്നേഹവും അറിയിക്കുന്നു.

പ്രത്യേകം എടുത്തുപറയേണ്ടത് മാർച്ചിലെ ദിവസങ്ങളെ ഓഫീസിനു മാത്രമായ് കൊടുത്ത രസ്സ്, ശബരിനാമ്, സുകന്ധ എന്നിവരെക്കുറിച്ചാണ്. രാവിലെ ആറുമണിത്തോട്ട് രാത്രി 11 മണിവരെ നീം കടുത്ത അധാനം, സപ്പോർട്ട്, സാഹോദര്യം, സ്നേഹം. ഇവരില്ലായിരുന്നുവെക്കിൽ ഈ പു സ്തകം സ്വപ്നമായി മാത്രം നിന്നേനെ. ഇനിയുമുണ്ട് ഏറെ പേരുകൾ - അക്കു, കൃഷ്ണപ്രീയ, ആർട്ടിസ്റ്റ് കെ.പി. മുരളീധരൻ, നിരയോടുങ്ങു നില്ല. എല്ലാവർക്കും നന്ദി.

ഹാഡിക്കബുരുഡി കുലുങ്ങുന്നു. മതാളക്കാരൻ പാടുന്നു. ആട്ടഗർ ഭ്രായിൽ നർദമോദപ്പെണ്ണ് കാലിൽ വെള്ളം ചിതറിക്കുന്നു.

ഇതിൽ എല്ലാമുണ്ട്. എൻ്റെ കുലങ്ങളുടെയും ഗോത്രങ്ങളുടെയും എ ല്ലാം. വാക്കുകൾ വിശ്വസ്യ കെടുത്തുന്ന ഗോത്രസംഗീതത്തിലേക്കും പാ ടുകളിലേക്കും നിങ്ങൾക്കും സ്വാഗതം.

**ഇന്ത്യ മേരോന്**

## ഉള്ളടക്കം

1	<b>തോയിമ തോയിമ</b> മലയ	തറകളിപാട് ശവരിനാമ് സി., രസന പി.	1
2	<b>മെയിൽ മരഞ്ഞു</b> തച്ചനാടൻ മുപ്പൻ	വിത്ത് പാട് വിജീഷ് പി.	5
3	<b>തന്യായ്ത്രര</b> മുള്ളുകുറുമ	തിരപ്പുട് അജയൻ മടുർ	7
4	<b>വെള്ളനും കള്ളനും</b> മുള്ളുകുറുമ	കന്പുട് പാട് അജയൻ മടുർ	9
5	<b>അകരക്കുന്നുമ പനിവന്ന്</b> മുള്ളുകുറുമ	നായാട് പാട് സുമേഷ് സി.എം.	11
6	<b>കാട് കെത്തലയ</b> ബെടകുറുമ	ക്യാം കമെ പാട് സിന്യൂ കൃഷ്ണദാസ്	14
7	<b>ബാലേ ബാല ചിനം ബാലേ</b> ബെടകുറുമ	ക്യാം കമെ പാട് സിന്യൂ കൃഷ്ണദാസ്	17
8	<b>കിനോ കെറ്റിയ കിനോങ്കോൾ</b> ബെടകുറുമ	ക്യാം കമെ പാട് സിന്യൂ കൃഷ്ണദാസ്	19
9	<b>ആളോ ആരാട്ട്</b> ബെടകുറുമ	ക്യാം കമെ പാട് സിന്യൂ കൃഷ്ണദാസ്	21
10	<b>തേക്കെ പൊലികെ</b> ബെടകുറുമ	കളാൽ ഗൗതിയ പാട് സിന്യൂ കൃഷ്ണദാസ്	24
11	<b>ഇയാമാജോ</b> മാവില	മംഗലം കളിപ്പുട് രാഗേഷ് കെ.	27
12	<b>ചാളകളപ്പോ ചാളകളോ</b> മാവില	ചാളപ്പുട് ചന്ദ്രൻ വയന്വ	29
13	<b>കുമാകുമാകുമാ</b> മലാവേട്ടുവ	കുമപ്പുട് രാജീവൻ തുന്പകുന്ന	31
14	<b>പുർജ്ജിക്കും വൈയ്ക്ക</b> മാവില	മങ്ങലംകളിപ്പുട് അംബിക വി.പി.	33
15	<b>ചെന്നു ചെന്നു വത്തോ</b> മാവില	ചെന്നപ്പുട് രാഗേഷ് കെ.	36
16	<b>മാണിനകരേ</b> മാവില	മംഗലം കളിപ്പുട് ചന്ദ്രൻ വയന്വ	40
17	<b>അള്ളക്കെന ബാവ കുറാനാ</b> കാടുനായ്ക്കൈ	കൈമ്പ്യാടപ്പുട് രാമചന്ദ്രൻ കണ്ണാമല	42
18	<b>എൻ്റുക സുടിത ഹുമാല</b> കാടുനായ്ക്കൈ	കൈമ്പ്യാടപ്പുട് രാമചന്ദ്രൻ കണ്ണാമല	44
19	<b>എന്നപ്പാവക്കേണ്ണ</b> അടിയ	മാരിപ്പുട് രാമചന്ദ്രൻ കണ്ണാമല	47

20	ഓലി ഓലി മുള്ളക്കുറുമ	ക്രാൻപ്പൂട്ട് രാമചന്ദ്രൻ കണ്ണാമല	50
21	ഇത്തിയെ കിരണ്ണാക്കബു അടിയ	അടിയപ്പൂട്ട് രാമചന്ദ്രൻ കണ്ണാമല	52
22	മണ്ണുകല നീർകല ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് വിട്ടൽ നാഞ്ചിം	54
23	കീരി പൊയ്യേ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് വിട്ടൽ നാഞ്ചിം	56
24	ഒൻചൊൻചുനു ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് വിട്ടൽ നാഞ്ചിം	58
25	ഇക്കിപ്പണിബണ പൊറ്റനു ബെടക്കുറുമ	കളാൽ ശൈത്യിച്ച പാട്ട് കാള കൽക്കർ	60
26	സിഗൈമുള്ളേ തൈകിൾ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് കാള കൽക്കർ	63
27	ഹമാം ബേ ശാന്തലേ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് കാള കൽക്കർ	65
28	മോൾൻ ജാവലി പണ്ണാലെ ബെടക്കുറുമ	കളാൽ ശൈത്യിച്ച പാട്ട് കാള കൽക്കർ	67
29	ലേലേമാലേ വന്നമാലേ മാവില	എരുത്തുകളിപ്പൂട്ട് രാഗേഷ്യ് കെ.	69
30	തൈകിയ പലക്കളേ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് ചെല്ലൻ ജേ.കെ.	72
31	അണ്ണർ മഗൈ തോപ്പുങ്ങ് ബെടക്കുറുമ	കളാൽ ശൈത്യിച്ച പാട്ട് കാള കൽക്കർ	74
32	അകാ മനിയ് താരെ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് കാള കൽക്കർ	75
33	കീരേ മെക്കാടിയാ യൻ ബെടക്കുറുമ	ക്രാൻ കമെ പാട്ട് കാള കൽക്കർ	76
34	പുമി വന്നം മലവേട്ടുവ	മലവേട്ടുവ പാട്ട് രമ്യാ ബാലകൃഷ്ണൻ	78
35	വിത്ത് മന്ത്രം മലവേട്ടുവ	മലവേട്ടുവ പാട്ട് രമ്യാ ബാലകൃഷ്ണൻ	80
36	മല്ലിശരസ്തുതി ഇരുള	ഇരുളപ്പൂട്ട് രമേഷ് കുമാർ കെ.	82
37	മണ്ണുതാ മണ്ണ് ഇരുള	ഇരുളപ്പൂട്ട് രമേഷ് കുമാർ കെ.	84
38	തെക്കുമലെ കല്ലുരുട്ടി ഇരുള	ഇരുളപ്പൂട്ട് രമേഷ് കുമാർ കെ.	85
39	നമുത്തു നാട് മെലവനാട് ഇരുള	ഇരുളപ്പൂട്ട് രമേഷ് കുമാർ കെ.	87

40	ഗംഗാവ് സീമേക്കെ ഇരുള	ഇരുളപ്പാട്ട് രമേഷ് കുമാർ കെ.	89
41	പന്തലി കളിപ്പാൻ മലവേടുവ	മംഗലംകളിപ്പാട്ട് അജിത് പി.	90
42	ങ്ങാനരി പുവു മലവേടുവ	മംഗലംകളിപ്പാട്ട് പ്രകാശ് കെ.	94
43	ങ്ങാം മാടരി മണികുട്ട മലവേടുവ	മംഗലംകളിപ്പാട്ട് പ്രകാശ് കെ.	95
44	മേലും മേലാ ലോകത്ത് ഉറരാളി	നെടുവാട്ട് ഗംഗാധരൻ പി.റി.	96
45	വെച്ചു ചമയിച്ച വാതല്യം ഉറരാളി	നെടുവാട്ട് ഗംഗാധരൻ പി.റി.	99
46	മുന്നം വന്ന മുല ഉറരാളി	കല്ലുക്കൻ പാട്ട് ഗംഗാധരൻ പി.റി.	103
47	കമ്പള ചോറുക്കു പണിയ	കമ്പള പാട്ട് ലയേഷ് ഇ.സി.	106
48	പുട്ടിലു കണ്ണിലി പണിയ	കമ്പളപ്പാട്ട് ലയേഷ് ഇ.സി.	107
49	ചിപ്പി ചിപ്പി പണിയ	കമ്പളകളിപ്പാട്ട് ലയേഷ് ഇ.സി.	108
50	ചിപ്പി ചിപ്പി കല്ലുമേ പണിയ	കമ്പളകളിപ്പാട്ട് പി. വാസന്തി, കോക്കുഴി	109
51	കമ്പള ചോർക്ക് പണിയ	കമ്പളകളിപ്പാട്ട് ഹരിത കെ.എം., ശ്രമി എസ്.	111
52	രാവിൽ റിരി പണിയ	കളിപ്പാട്ട് അമൃത കെ.എം.	112
53	ചക്കരൻ വെന്നേം? ഉറരാളി	വടക്കളി പാട്ട് രംഗി എസ്., ഹരിത കെ.എം., അമൃത കെ.എം.	114
54	ചോളപൊരി വേണ്ണലേ പണിയ	ദൈവംത്യളളി പാട്ട് പി.ടി. ഉഷ	115
55	വാഴവുറ്റത്തെ വാഴക്കായു പണിയ	വടക്കളി പാട്ട് രംഗി എസ്., ഹരിത കെ.എം., അമൃത കെ.എം.	118
56	കുത്തുറും കുത്തുറും പണിയ	വടക്കളിപ്പാട്ട് രംഗി എസ്., ഹരിത കെ.എം., അമൃത കെ.എം.	119
57	താലത്തു കുണ്ണിലി പണിയ	വടക്കളിപ്പാട്ട് രംഗി എസ്.	120
58	മാമനാരുടെ സംഭാഷണം		

	<b>മുത്തുവാൻ</b>	അശോക് മരയുർ	121
59	<b>തിരുപ്പ് തിരുത്തി</b> മുത്തുവാൻ	മുത്തുവാൻ ശോതപാട് അശോക് മരയുർ	122
60	<b>മത്താപ്പ് കൊണ്ടയിലെ</b> <u>ഇരുള</u>	ഇരുള ഭാഷാപാട് രമേഷ് കുമാർ	123
61	<b>സോതോ സോതോ ലാമിതേ</b> <u>ഇരുള</u>	ഇരുളഭാഷാ പാട് രമേഷ്‌കുമാർ	125
62	<b>കള്ളി മരക്കൈ കള്ളിപ്പിള്ളേ</b> <u>ഇരുള</u>	മരപ്പാട് രമേഷ്‌കുമാർ	127
63	<b>സന്തയിലെ മിന് വാക്കി</b> <u>ഇരുള</u>	ഇരുളപ്പാട് രമേഷ്‌കുമാർ	128
64	<b>നങ്ങേട കണ്ണത്ത്</b> തച്ചനാടൻ മുപ്പുരേ പാട്	നാടിപ്പാട് കുഞ്ഞിക്ക്ലേർ	129
65	<b>അസ്യം വില്ല്യം</b> തച്ചനാടൻ മുപ്പുരേ പാട്	നായാട് പാട് കുഞ്ഞിക്ക്ലേർ	131
66	<b>ഇളാളാത വാളു വെട്ടി</b> മുത്തുവാൻ	രസന പി.	133
67	<b>കടല്ലരത്തെമരം</b> മാവില	ധന്യ കെ.	134
68	<b>ഇന്ന് കബുക്ക് പാളി</b> മാവില	മങ്ങലം കളിപ്പാട് ധന്യ കെ.	137
68	<b>കള്ളി</b> മലയർ	പാസ്യകളിപ്പാട് സുകന്ധ ജി.	139
69	<b>വരേറാറ വരേറാറ</b> മലപ്പുലയ	മഴപ്പാട് ഇന്ദു മേനോൻ	141
70	<b>മെയ്ഩി കൊച്ചുക</b> തെയ്യം താരെ <u>ഉള്ളാട</u>	വടപ്പാട് ശബരിനാമ് സി.	144
71	<b>ചകര തിനാനാശ</b> മാവില	മോഹനൻ ബാനം	147
72	<b>ഒറമക്ക് ഏഴാള്</b> വയനാട്കാടൻ	ചോയിപ്പാട് സുരേഷ് കെ.പി.	149
73	<b>കുന്നിൻചരിവിൽ</b> കൊറഗ	ഭക്ഷണപ്പാട് സത്ത്ജീവ, പുളിക്കുർ	151
74	<b>പൊരളു ബർസാ</b> കൊറഗ	മഴഗാന സത്ത്ജീവ, പുളിക്കുർ	154
75	<b>ജോബാലെ</b> കൊറഗ	താരാട് പാട് സത്ത്ജീവ, പുളിക്കുർ	156
76	<b>എൻ കുട്ടി എൻ കള്ളുതെ</b> മനോൻ	കൃത്ത് പാട് ഇന്ദു മേനോൻ	157

77	<b>നമ്മ ഉള്ള</b> <b>ഇരുള</b>	<b>ഇരുളപ്പാട്</b> എൻ.എസ്. അമിലി	161
78	<b>പുവാവ സിനപ്പുമകളെ</b> മുഖക	രമേഷ്കുമാർ	162
79	<b>ങനാം തെങ്ങുമോ</b> <u>ഉള്ളട</u>	തേരപാട് ഡോ. ശിത പി.	164
80	<b>കുറിശി മീനും</b> പണിയ	പണിയപ്പാട് അസിളി സി.കെ.	166
81	<b>അപ്പ പോയു കോളി</b> പണിയ	പണിയപ്പാട് അസിളി സി.കെ.	167
82	<b>ചക്കപ്പാട്</b> പണിയ	വടകളിപ്പാട് അസിളി സി.കെ.	168
83	<b>നയിന പുള്ളേ</b> പണിയ	വടകളിപ്പാട് അസിളി സി.കെ.	169
84	<b>കൈമിര</b> പണിയ	പണിയഭാഷാപാട് അസിളി സി.കെ.	170
85	<b>കുത്തടി കുത്തടി</b> പളിയ	നെല്ലുകുത്ത് പാട് മിനി പി.വി.	171
86	<b>കുത്തടി കുത്തടി ചെയ്നക്കാ</b> പളിയ	നെല്ലുകുത്ത് പാട് ശ്യാംജിത്ത്	174
87	<b>വൃഗിയുള്ള പെണ്ണ്</b> പളിയ	താജുദീൻ	175
88	<b>അച്ചുമാരി കഴിവേറി</b> മലബോ	മുടി അടപ്പാട് ഇന്തു മേനോൻ	176
89	<b>പാപ്പാത്തി</b> ഹിൽപ്പുലയ	ഹിൽപ്പുലയപ്പാട് ഇന്തു മേനോൻ	178
90	<b>രാശി നിരത്തൽ</b> മലയ	മലയരുടെ പാട് നജില എ.കെ.	179
91	<b>കനിഡിയാരു പെസിള്ള</b> കാണി	തെരളിപ്പാട് ഇന്തു മേനോൻ	181
92	<b>ഓതികൊൾ കടിയനേ</b> കാണി	ചാറുപാട് വി. സാവിത്രി വില്ലുമല	184
93	<b>നിനവു തന്ന കാണുന്നത്</b> കാണി	തെക്കുഭിരയിലെ കാണിപ്പാട് അശതി കാർത്യായനി	188
94	<b>മുള്ളൻമിനും ചുട്ട്</b> പണിയ	പണിയപ്പാട് എ.സി. രവീന്ദ്രൻ, ചെറുകുന്ന്	190
95	<b>ദുര ദുര ദുര</b> കാടുനായ്ക്കൈ	താരാട് പാട് വി.എച്ച്. ദിരാർ	191
96	<b>കാക്കേഡാഗ്</b> <u>ഇരുള</u>	പച്ചക്കരിപ്പാട് വി.എച്ച്. ദിരാർ	193

96	<b>ഗിരിസ് ജഡിന ലിങ്കോട്ട് കാട്ടുനായ്ക്കെ</b>	തോട്ടിപ്പതന / തോട്ടിപ്പാട്ട് വി.എച്ച്. ദിരാർ	198
97	<b>നായാടിമാരോറു ഉള്ളടട</b>	നായാട്ടുപാട്ട് വിഷ്ണുപ്രീയ പി.	200
98	<b>കമെ കമെ കസള അടിയ</b>	കമ്പുറ്റ് സുകുമാരൻ ചാലിഗദ്ദ	202
99	<b>അലിയാലി പറക്കും പരുന്തേ മലവേദ</b>	പരുന്തുപാട്ട് രാമൻ പൊടിയൻ	205
100	<b>കാളിലോണാത്തി അടിയ</b>	താരാട്ടുപാട്ട് സുകുമാരൻ ചാലിഗദ്ദ	206
101	<b>ആരാണ്യം പഴുക്കാ തോട്ടത്തി മലവേടൻ</b>	പാക്കുപാട്ട് നല്ലാൻ വെള്ളത്താൻ	208
102	<b>മായമരഞ്ഞന് മലയ</b>	വാഴ്ത്തപാട്ട് ശബരിനാമ് സി	209
103	<b>സിവിലാമെ മുഖ്യഗ</b>	പുഞ്ചപാട്ട് ശബരിനാമ് സി., സുകന്ധ ജി.	212
104	<b>ഒന്നല്ലാം പുറമടലോല മലവേട</b>	കിളിപ്പാട്ട് ജാനകി തടത്തിൽ	214
105	<b>ഗള്ളത ജേടിനെ അകേടേയു കാട്ടുനായ്ക്കർ</b>	തോട്ടിപ്പാട്ട് മനു കെ., പുൽപ്പള്ളി	216
106	<b>തൃക്കാടി വാഴയും മലവേടൻ</b>	വിത്തുകിളപ്പാട്ട്	217
107	<b>ആ മാലെ ഇം മാലെ മലയ</b>	കതിർപ്പാട്ട് ശബരിനാമ് സി.	218
108	<b>കുറ്റിക്കണ്ണ് കുറുകയ്ക്കു മലവേട</b>	പുഞ്ചപ്പാട്ട് കണ്ണൻ നല്ലുരാൻ	220
109	<b>ഒന്നാം ആദ്ദ് വരഞ്ഞവാ</b>	മുറുപ്പാട്ട് ശബരിനാമ് സി.	221
110	<b>ലാലിരേ ബുച്ച് മേലെ ബെട്ടക്കുറുമ</b>	അക്കു@മോളി	222
111	<b>അണ്ണുമാ ബെട്ടക്കുറുമ</b>	അക്കു@മോളി	223
112	<b>സേറ് മല്ലികെ ബെട്ടക്കുറുമ</b>	അക്കു@മോളി	224
113	<b>ഒന്നാം തല്ലും</b>	മലകുറത്തിപ്പാട്ട് ശബരിനാമ് സി.	225

# തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ

(തീക്കളിപ്പാട്)

(മലയ സമുദ്രാധിക്രമ പാട്)  
പാടിയൽ: വേലായുധൻ & മാതൃ  
സ്വാദനം: ശബരിനാമ് സി., റസ്റ്റ് പി.

തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ  
തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ

ചിന്ന ചിന്ന മുക്കത്തി ചികാര മുക്കത്തി  
എതോരെമകാവില് തറിച്ച് പോയൊരു മുക്കത്തി (2)

ഇടിച്ചകര അപ്പു തണ്ണാൻ്റെ ആന മദിച്ചെടിയേ  
ആനക്കെടുത്താരു തോട്ടിയില്ലാണ് ആന മദിച്ചെടിയേ

തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ  
തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ

കാളിയേ കറുനേയു കറുനുച്ചീടെ മകളേ  
നീയെന്താടീ പെരുവഴിയില് നോക്കി നിക്കണ്ണ്?

ഇഹിനുനക്കുലപോലെ മുടിയും ചാച്ചു കെട്ടി  
നീയെന്താടീ പെരുവഴിയില് കാതൽ നിക്കണ്ണ്?

നല്ലണ്ണ തെയ്ക്കുവാൻ ആവശ്യമായിട്ട്  
നല്ലണ്ണക്കാരനേ ഞാൻ കാതൽ നിക്കണ്ണേ

തോയിം തോയിം ഇന്ത തോയുമോ

തോയിമ തോയിമ ഇന തോയുമോ

പുല്ലാണി അരികരികേ തോലുരാൻ പോയപ്പോൾ  
പുല്ലാണി ഇളംതുകില് കണ്ണി കുത്തിയെടിയേ

എന്ന സ്വന്നഹമുള്ള നാത്തുമാമാരുണ്ടകിൽ  
തെല്ലും മുലപ്പാൽ കണ്ണിൽ പാരടിയേ

തോയിമ തോയിമ ഇന തോയുമോ  
തോയിമ തോയിമ ഇന തോയുമോ

കാളിയേ കറുവിയേ കറുവിച്ചീരെ മക്കേള  
നിങ്ങളുടെ ആണുങ്ങളും എങ്ങോട്ടു പോണേ?

ങങ്ങളുടെ ആണുങ്ങളും പോയപ്പോൾ പോയില്ല  
ങനാം കരിവന്തണ്ണോനെ

ങനാം കരിവന്ത തണ്ണേറിയിരിങ്ങുന്നോൾ  
ങനാം മുട്ടിപ്പുനി കള്ളിങ്ങി

കള്ളില് വെള്ളം ചേർത്ത് എന്ന നീ ചതിച്ചേടിയേ  
നെല്ലില് പതിര് ചേർത്ത് നിന്നെ ഞാൻ ചതിച്ചേടിയേ

തോയിമ തോയിമ ഇന തോയുമോ  
തോയിമ തോയിമ ഇന തോയുമോ

### അർത്ഥം

തോയിമ - ഇതൊരു പേരാകാം എന്നാണ് അവേദകരുടെ അഭിപ്രായം

ഇന - ഇന

ചിന് - ചെറുത്

ചികാര - ചികാരം / ശ്യൂംഗാരം

മുക്കത്തി - മുക്കത്തി

അമ്മക്കാവ് - ചീറിവയമയുടെ കണ്ണുവാറയുള്ള കാവ്

ഇട്ടിച്ചുകര ആപ്പു തണ്ണോൻ - മുതിർന്ന ജമി ഇട്ടിച്ചുകരതറവാട്ടിലെ ഇഷ്ടവ ജമി

മദിച്ചു - ആന മദംപൊട്ടി / മദിച്ചു

തോട്ടി - ആനത്തോട്ടി

ഇല്ലാണ്ക - ഇല്ലാതെ

ചാച്ചുകെട്ടി - താഴത്തി ഒരു വശത്തേക്ക്

പുല്ലാണി - ഒരു തരം പുല്ലാണി വള്ളി

ഇളം തുകില് - ഇളയ തോല്

പാരടി - ഒഴിച്ചു താടി  
തെണ്ണേറാനേ- തെങ്ങുകയറുന്നത്

### പാടിക്കേൾ സാരാംശം

മലയസമുദായത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു കലാരൂപമാണ് തറകളിപ്പാട്. വ്യാഖ്യികമാസത്തിനു മുമ്പായി ആദ്യത്തെ വിളവെടുപ്പ് നടത്തുന്നു. ഈ വിളവെടുപ്പിൽ കൊയ്ത് ആദ്യകതിർ മലയ കുലവെവമായ ചീറുവയ മയ്ക്ക് കാണിക്കുവെയ്ക്കുന്ന ചടങ്ങുണ്ട്. ഈ വ്യാഖ്യികം ഓനിനാം നടത്തുന്നത്. ഈ വെയ്ക്കുന്ന സമയത്ത് മലയവിഭാഗക്കാരിലെ പുരുഷരാർ പാട്ടും ചുവട്ടും വെയ്ക്കുന്നു. ഈ കളിയാണ് തറകളി. എല്ലാ വീടുകളിൽ നിന്നും പുരുഷരാർ തറകളിച്ചുകൊണ്ട് കയറിൽ പുതുകതിൻ സർബ്ബമൺികളുമായ വന്ന് ദേവിക്ക് കാണിക്കുവെക്കുന്നു. ഈപ്രകാരത്തിലുള്ള ഒരു തറകളിയുടെ പാട്ടാണ് തോയിമ തോയിമ.

തോയിമ തോയിമ എന്നത് ഒരു മലയസ്ത്രീയുടെ പേരോ ദൈവത്തിന്റെ പേരോ ആകാമെന്ന് ആവേദകൾ പറയുന്നു കൂട്ടുമായുള്ള ഉത്തരം സമുദായക്കാർക്ക് അറിയുകയില്ല. തോയിമമയോടാണ് പാടിലെ ആദ്യ വരികൾ തോയിമ തോയിമ, തോയിമ ചെറിയ ചെറിയ ഒരു മുക്കുത്തി, ഈതാരു ചികാര മുക്കുത്തി കൂടിയാണ്. ഈ മുക്കുത്തി ചീറുവയമയുടെ കാവിൽ വച്ച് തെരിച്ചുപോയെന്ന് പറയുന്നു. തന്റെ മുക്കുത്തി ചീറുവയമ കാവിലെ ഉത്സവത്തിനു നഷ്ടപ്പെട്ടത് എങ്ങനെയെന്ന് വിവരിക്കുകയാണ്. ഉത്സവത്തിനു ആനയെഴുന്നള്ളിയിരുന്നു. മലയരുടെ ജനിയായ ഇടിച്ചു രത്തറവാട്ടിലെ അപൂർണ്ണാണ്ണി ദേഹരണായ ആന. ഉത്സവത്തിനിടയ്ക്ക് ആനക്ക് മദം പൊട്ടി. ആന മദിച്ചു. ആനയെ നിയന്ത്രിക്കാനാവശ്യമായ തോടി ഇല്ലായിരുന്നു. അതിനാൽ ആന വീണ്ടും മദിച്ചു. ഉത്സവത്തിന് ആനക്ക് മദം പൊട്ടുകയും നാടുകാർ വിറളിപ്പുണ്ട് ഓടുകയും ചെയ്ത പ്രോഗ്രാം തന്റെ ചികാരിയായ മുക്കുത്തി പോയി എന്നു സാരം.

അടുത്ത വർഷിൽ പെരുവഴിയിൽ ഒറ്റയ്ക്ക് അത്ര പന്തിയല്ലാതെ നിൽക്കുന്ന കാളിപ്പെണ്ണിനോടാണ് സംസാരം. കാളിയേ, കറുത്തവളൈ, കറുവച്ചിയുടെ മകളേ എന്തിനാണ് ഈ പെരുവഴിയിൽ ഒറ്റക്കിങ്ങനെ നോക്കി നിൽക്കുന്നത്? ഈറിവനയുടെ കുലപോലെ സമുദ്ധമായ മുടി ഒരു വശത്തെക്ക് ചെരിച്ചുകെട്ടി നീഡൈനാടി പെരുവഴിയിൽ നോക്കി നിന്നത്? എൻ്റെ തലമുടിയിൽ നല്ലെല്ലാം തേയ്ക്കുന്നത് അത്യാവശ്യമായി രിക്കുന്നുവെന്നും അതിനാൽ നല്ലെല്ലാം വിൽപ്പനക്കാരരെനു നോക്കി നിൽക്കുകയാണെന്നും കാളി മറുപടി പറയുന്നു.

വീണ്ടും വായ്ത്താരി പോലെ തോയിമ പാടിൽ കടന്നുവരുന്നു. മുന്നാം ഭാഗത്തിൽ മറ്റാരു വിഷയമാണ്. പുല്ലാണി വള്ളിയുടെ തോല് ഉരിക്കാൻ പോയപ്പോഴുണ്ടായ അനുവദം മുന്നുതരം പുല്ലാണിയുണ്ട്. നുറാം പുല്ലാണിയും പോത്തിനുപയോഗിക്കുന്ന മുടിയാങ്കാല് പുല്ലാണി വള്ളിയും. ഇവിടെ കനാലിക്കെട്ടിനായ് മുടിയാങ്കാല് പുല്ലാണി പറിക്കാൻ പോയ പ്രോഗ്രാം അതിന്റെ ഇളയതോല് കണ്ണിൽ കുത്തി. എന്നോട് ഇഷ്ടമുള്ള നാത്തുയാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ അല്പം മുലപ്പാൽ കണ്ണിലെംശിക്കു.

വീണ്ടും കാളിയോടായി സംഭാഷണം. കാളിയേ, കറുപ്പിയേ കറുവ  
ചീയുടെ മകളെ നിങ്ങളുടെ ആണുങ്ങൾ എങ്ങനൊട്ടുപോയി? ഞങ്ങളുടെ  
ആണുങ്ങൾ പോയപ്പോൾ അവർക്കൊപ്പം പോയില്ല എന്നു ചോദിക്കുന്നു.

അടുത്തത് കള്ള ചെത്താൻ കയറുന്ന തണ്ടാനോടാൻ പറയുന്നത്  
കരിസമയിൽ കയറി കള്ളടുത്ത് ഇരങ്ങുന്ന വഴിയിൽ കള്ളിൻ നീ വെ  
ള്ളം ചേർത്തില്ലോ? ആ കള്ളിരു കൈക് പെടുന്നിരാങ്ങിപ്പോയി. കള്ളിൽ  
വെള്ളം ചേർത്ത് എന്ന ചതിച്ചില്ലോ?

ഇതിനു പ്രതികാരമായി നിനക്ക് താൻ തെല്ല് തരുന്നോൾ അതിനക  
തൽ പതിരുചേർത്ത് നിന്നെ ചതിക്കും.

## മെയിൽ ഉറപ്പു

(വിത്ത് പാട്ട്)

(തച്ചനാടൻ മുപ്പൻ വിഭാഗത്തിന്റെ പാട്ട്)  
സമ്പാദനം: വിജീഷ് പി.

മെയിൽ മറഞ്ഞു മഴ മനേ  
കണ്ണത്തിൽ വിത്തെറിഞ്ഞു

സന്നോധമായി വിത്തെറിഞ്ഞെ  
നെൽക്കതിർ തളിർത്തുലണ്ണെ  
പാടം പുത്തു നിനേ

കൊയ്യെടുത്തു പൊൻകതിര്  
കാഴ്ചയായ് വെച്ചിടുന്നു

ആണ്ടുതോറും വിത്തെറിഞ്ഞു  
തലമുറയായ് വിത്തെറിഞ്ഞു

### അർത്ഥം

മെയിൽ	- വെയിൽ
മനേ	- വനേ
കണ്ണത്തിൽ	- വയലിൽ
സന്നോധമായി	- സന്നോധമായി

### പാടിന്റെ സാരാംശം

തച്ചനാടൻ മുപ്പൻ വിഭാഗംത്തിന്റെ വിത്തുപാട്ടാണിത്. നെല്ല് കൃഷിയാണ് പ്രമേയം. ഞാറ് നടുന്നതിനെക്കുറിച്ചും തലമുറകളായി വർഷംതോറും കൃഷി നടത്തുന്നതിനെപ്പറ്റിയും ഈ പാടിൽ വിവരിക്കുന്നു.

വയനാട് ജില്ലയിലെ കല്പറ്റ, മേപ്പാടി, റിപ്പൻ, കടച്ചിക്കൊല്ലി തുടങ്ങിയ പ്രദേശങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്ന ഗോത്രവിഭാഗമാണ് തച്ചനാടൻ മുപ്പൻ / തച്ചനാടൻ. 2002 ലെ ഭരണഘടനാ ഭേദഗതിയിലും നായനാരുടേയും ചെട്ടിമാരുടേയും കൗൺസില്മാരുടേയും പാടങ്ങളിലും പറമ്പുകളിലും കൃഷിചെയ്താണ് അടുത്തകാലം വരെ തച്ചനാടൻ ജീവിച്ചുപോന്നത്. കൃഷിക്ക്

വിത്തിരക്കുന്നതും നടുന്നതും ഞാറും കളയും പരിയക്കുന്നതും കൊയുന്നതും മെതിക്കുന്നതുമൊക്കെ ആഹോഷത്തോടും ആപ്പാദത്തോടുമാണ് ചെയ്ത് പോരുന്നത്. വിത്ത് വിതയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു വിത്ത് പാട്ടാണ് ഇവിടെ.

കൊടിയ വേനൽക്കാലം അവസാനിക്കുകയും മഴ വരികയും ചെയ്തു. പാടത്ത് നെല്ല് വിത്ത് എറിഞ്ഞു വിതച്ചു. സന്തോഷത്തോടെയാണ് ഓരോ മണിയും കണ്ണത്തിലേക്ക് എറിഞ്ഞത്. അതിനു മലവും ലഭിച്ചു. നെൽക്കതിര് പൊട്ടി തളിർത്ത് ഉല്പാദിച്ചു. പാടം പുവിട്ട് മനോഹരമായി നിന്നു. ആ കതിരാണ് ഏഴുരുത്തിനുള്ള കാഴ്ചയായി വെച്ചിട്ടുന്നത്. തച്ചനാടൻ സമുദായത്തിന്റെ ഏററിവും വലിയ മുപ്പനായ തെവ്വക്കാരനും ആണ് ആദ്യത്തെ കതിര് ആചാരപുർവ്വം കൊഞ്ഞുന്നത്. ഈ കതിര് കുലകാരണവമാർക്കും ദൈവങ്ങളായും മണ്ണളാം പോതിയ്ക്കും മലകൾ യാത്തനും കാണിക്കയായി വെക്കുന്നു. അതുപോലെ നെല്ല് മുഴുവൻ ജനിയക്ക് കാഴ്ചയായി വെക്കുന്നു. ഈ നെൽക്കുഷി ഞിക്കൽ മാത്രമുള്ളതല്ല തുടർച്ചയായ ആണ്ഡുകളോളം തുടരുന്നതാണ്. ആണ്ഡുതോറും വിത്തെറിയുന്നു. അത് അവസാനിക്കുന്നില്ല. തലമുറകളോളം വിത്ത് വയലിലെറിയുന്നു.

തച്ചനാടൻമുപ്പഭാഷയിലുള്ള ഈ ചെറിയപാട്ട് കൂഷിയെയും വിള്ളുമിയെയും അതിന്റെ സഹനരുത്തെയും ആപ്പാദത്തെയും മാത്രമല്ല കുറിക്കുന്നത്. മരിച്ച് ജനിയക്ക് തങ്ങളുടെ സന്ധാദ്യം കാഴ്ചവെയ്ക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയും വിധേയതം, ആപ്പാദത്തോടെ വർഷങ്ങളോളം, തലമുറകളോളം അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നതിനെപറ്റിയും സുചിപ്പിക്കുന്നു.

## തന്ത്രാധികാരം

(തീരപ്പാട്)

(മുള്ളുകുറുമ വിഭാഗത്തിന്റെ പാട്)  
സ്വാദനം: അജയൻ മട്ടുർ

ബൈരണം. ബൈരണം. ബൈരണം  
എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം കാണുവാ

ബൈരണം. ബൈരണം. ബൈരണം.  
എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം വെള്ളക്ക് കാണുവാ

ബൈരണം. ബൈരണം. ബൈരണം.  
എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം കനലാട്ടം കാണുവാ

എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം പട്ട കൊടുക്കണം  
എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം തേങ്ങ കൊടുക്കണം  
എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം നാലണ കൊടുക്കണം

എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം ഉദിച്ചുവന്നല്ലോ  
എങ്ങളു കാവില്ല ഉദിച്ചുവന്നല്ലോ

മലപോലെ വന്ന് പുലിപോലെ വന്ന്  
കാറ്റായ്വന്ന് കനലായ്വന്ന് എങ്ങളു തന്ത്രാധികാരം

എങ്ങളു ചിരാപ്പ് എങ്ങളു ചക്രം  
ക്കത്തെന്ന അങ്ങ് മാമല പുക്കി

### അർത്ഥം

- |               |             |
|---------------|-------------|
| ബൈരണം         | - വരിക      |
| എങ്ങളു        | - തൈങ്ങളുടെ |
| തന്ത്രാധികാരം | - ദൈവം      |
| ചിരാപ്പ്      | - അസൃവം     |
| ചക്രം         | - സക്രം     |

കൈ	- എല്ലാം
നാലൻ	- ഇരുപത് പെസ
വെള്ളട്ട്	- വെള്ളട്ട്

### പാടിന്ത്ര സാരാംശം

ഈ മൂളയുകുറുമർ അവരുടെ ആദ്ദോഷ അനുഷ്ഠാന വേളകളിൽ തിരി ഉറഞ്ഞതുതുള്ളി വരുന്ന ശക്തികളെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടു പാടുന്ന മുള്ളുകുറുമ ഭാഷയിലെ നാടൻ പാട്ടാണ്.

ദൈവം തിരുപ്പത്തിൽ തുള്ളിയാടി വന്ന് ജനങ്ങളുടെ രോഗദാരിതയെ ഇടും ദു:ഖങ്ങളും അകറ്റുമെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്ന മുള്ളുകുറുമ സമുദായം, ആരാധനാപുർഖിയാം പാടുന്നു. തിരി കാണുവാനായി ചുറ്റുമുള്ള മനുഷ്യരെ ക്ഷണിക്കുകയും തിരിയുടെ അപാരമായ ശക്തിയെക്കുറിച്ച് വർണ്ണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിനു കാണുവാൻ വേണ്ടി വരാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു കൊണ്ടാണ് ഈ ഗാനം തുടങ്ങുന്നത്.

ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്റെ വെള്ളാട്ടും കനലാട്ടവും കാണുവാൻ വരും. വെറുതെ വന്നാൽ പോര. ഞങ്ങൾ ദൈവത്തിനു പട്ട് കൊടുക്കണം, തേങ്ങ കൊടുക്കണം, നാലൻ കൊടുക്കണം എന്നെല്ലാം പറയുന്നു. ദൈവം വരുന്ന ആ വരവിന്റെ ആഹ്വാദമരിയികയെണ്ട് പിനീട്. ഞങ്ങളുടെ ദൈവം ഉദിച്ചുവന്നല്ലോ. ഞങ്ങളുടെ ദൈവം കാവിൽ ഉദിച്ചുവന്നല്ലോ എന്ന് പറയുന്നു. മലപോലെയും പുലി പോലെയും കാറ്റപോലെയും തീകനൽ പോലെയും ഞങ്ങളുടെ ദൈവം വന്നു. ഞങ്ങളുടെ രോഗങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ സങ്കടങ്ങളും ഈ ദൈവത്തിനു വന്നു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ മാമലകൾക്കപ്പുറത്ത് പോയിക്കഴിഞ്ഞു.

വയനാട്ടിലെ കാവുകളിൽ സാധാരണ തിരി കെട്ടിയാടുന്നത് കള്ളാടി, മലയസമുദായക്കാരാണ്. മലയ വിഭാഗക്കാരുടെ തിരിയ്ക്ക് കെട്ടിയാടങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ടാകും എന്നാൽ കള്ളാടികളുടെ തിരികൾ ഉഗ്രവികളാണ്. ഒരു ഘട്ടം കഴിയുന്നോൾ ദൈവം ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ച് കോമരം തുള്ളിയുറയുകയും ജനങ്ങൾക്ക് ദർശനം നൽകുകയും ചെയ്യും. ഈ തിരികളെയാണ് മുള്ളുകുറുമർ തങ്ങളുടെ രോഗം ശമിപ്പിക്കുന്ന ദൈവങ്ങളായി കാണുന്നത്.

## വെള്ളനും കള്ളനും

(കന്പുട്ട് പാട്ട്)

(മുള്ളുകുറുമ വിഭാഗത്തിൻ്റെ പാട്ട്)  
സ്വാദനം: അജയൻ മട്ടർ

വെള്ളൻ പോത്തനയും കള്ളൻ പോത്തനയും  
വെലിയ കണ്ണത്ത് നേകം വെച്ച് കെട്ടി

വെള്ളൻ പോത്തന ഇടത്ത് കെട്ടി  
കള്ളൻ പോത്തന വലത്ത് കെട്ടി

ഞാം ചാല് ഉള്ളത് കഴിഞ്ഞപ്പു  
കള്ളൻ പോത്തന് പുറവും പൊട്ടി

രണ്ണാം ചാല് ഉള്ളത് കഴിഞ്ഞപ്പു  
വെള്ളൻ പോത്തന തോടയു പൊട്ടി

മുന്നാം ചാല് ഉള്ളത് കഴിഞ്ഞപ്പു  
എർക്കെട്ടിയ ചാലാക്കരണ കൈയും പൊട്ടി

നാലാം ചാല് ഉള്ളത് കഴിഞ്ഞപ്പു  
കുന്നുമാന് വെട്ടിയ വടിയും പൊട്ടി

അമ്പാം ചാലില് വിത്ത് വിതച്ച്  
ആ വിത്ത് പറിച്ച് തട നാടി

ആ നാടി വിളഞ്ഞ് കൊയ്ത്തനെല്ല്  
ആ നെല്ല് കൊണ്ണ് വെച്ച് കത്തൽ

ആ കത്തൽ തിന വല്ലക്കാർ മദിച്ചല്ലോ  
പുലരുവോളം

## അർത്ഥം

വെള്ളൻ	- പോതുകളുടെ പേര്
വലിയ	- വലിയ
ചാല്	- തവണ
വല്ലക്കാർ	- വാല്യക്കാർ
ചാലക്കാരണ	- ചാലക്കാരണവൻ
നോക്കം	- നുകം
ഉള്ളത്	- നിലം ഉഴുത്
കുന്നുമാൻ	- മലയിൽ നിന്ന്
കത്തള്ള്	- ചോർ
മദിക്കുക	- കളിക്കുക

## പാടിന്ത്രീ സാരാംശം

കർഷകരായ കുറുമ വിഭാഗം കനു പുട്ടുന്നതിനെക്കുറിച്ച് പാടുന നാടൻ പാട്ടാണിത്. കൃഷിയാണ് മുള്ളുക്കുറുമരൈ മുഖ്യ ജീവനോപാധി. കൃഷിയുമായ് ബന്ധപ്പെട്ട് നിരവധി പാടുകളുണ്ട്. പാടം കനുകാലി കളേക്കാണ്ട് ഉഴുതിരക്കൽ, വിത്തിരക്കം, ഞാർപ്പി, നടൽ, കൊയ്തൽ, മെതി, ഒക്കൽ എല്ലാമായ് ബന്ധപ്പെട്ടുള്ള പാടുകളാണിവ. പോതുകളെ ഉപയോഗിച്ചുള്ള പാടം പുട്ടലിന്റെ ഒരു പാട്ടാണിത്.

നുകം ഉപയോഗിച്ച് വെള്ളൻ, കളുളൻ എന്നിങ്ങനെ പേരുള്ള രണ്ട് പോതുകളെ കന്ന് പുട്ടുവാനായി തയ്യാറാക്കുന്നു. വെള്ളനെ ഇടതും കളുളനെ വലതും കെടുന്നു. അതിനു ശേഷം ഓരോരോ ചാലായി (തവണ) മണ്ണ് ഉഴുതു കൊടുക്കുന്നു. ഓരോ ചാല് ഉഴുത് കഴിയുന്നോൾ സംഭവിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങളാണ് പാടിന്ത്രീ പ്രതിപാദ്യം. ഒന്നാമത്തെ ചാല് അമുവാ തവണ ഉഴുത് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കളുളൻ എന്ന പോത്തിന്റെ പുറം പൊടി. രണ്ടാം തവണത്തെ ഉഴവ് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വെള്ളൻ പോത്തിന്റെ തുടപൊടി. മുന്നാം തവണത്തെ ഉഴവിൽ പോതുകളെ കെട്ടി ഉഴുന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാരണവരുടെ കൈ പൊടി മുറിഞ്ഞു. നാലാമത്തെ ചാല് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ മലയിൽ നിന്നു വെട്ടിയ വടിയും പൊടിപ്പോയി. അഞ്ചാമത്തെ തവണയോടെ ഉഴവ് പുർത്തിയാകും. അതിനുശേഷം വിത് വിതച്ചു. ആ വിത് ഞാറായി വളർന്നു. അത് പറിച്ചെടുത്ത് നാടി നട്ടു. ആ നാടി വിളഞ്ഞ് നെല്ലായി. ആ നെല്ല് കൊണ്ട് അരികുത്തി അരി വേവിച്ചു കത്തൾ ഉണ്ടാക്കി. കത്തൾ എന്നാൽ കണ്ണിയിലെ വെള്ളം വാർക്കാതെ വറ്റിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന ചോർ പോലത്തെ ഭക്ഷണമാണ്. ഈ കത്തൾ വയർ നിറച്ചു കഴിച്ചു വാല്യക്കാർ മദിച്ചുവെത്തെ. നേരം പുലരുന്നത് വരെയും കത്തള്ള് തിന്ന ഉഭർജ്ജത്താൽ അവർ മദിച്ചു ആഹാരിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു.

## അക്കരക്കുന്നും പനിവന്ന്

(നായാട്ട് പാട്ട്)

(മുള്ളുകുറുമ വിഭാഗത്തിൻ്റെ പാട്ട്)  
സമാദാനം: സുമേഷ് സി.എം.

അക്കരെ കുന്നുമ പനി വന്ന്  
ചോട്ട് നോക്കി വെള്ളേൻ പനി വള്ളത്

കരിവ മുത്തപ്പൻ നായാട്ട് വിളിച്ച്  
കുന്നുകുടി വിളിച്ച് കുടി വിളിച്ച്

കടവുകാരും വന്ന് തേട്ക്കാരും വന്ന്  
വെള്ളുനായും വന്ന് കാടൻ നായും വന്ന്

അക്കരെ കുന്ന് വിറ വിറച്ച്  
പനി എളകി കുരൻ എളകി

കടവുകാരോ ഒളിച്ച് കാതോർത്തു  
തേട്ക്കാരോക്കെ ആർപ്പുവിളിച്ച്

കുടതേതാരുതേതനും പനിന എഴ്ത്  
വെള്ളാരെ കുന്നുമ പനി വീണ്

പനിന ചുട്ട് മുന്നാറാകി  
വാല്യകാരേല്ലാരും മുന്നിലായ് പോയ്  
വെള്ളുവും കാടനും തുള്ളിച്ചാടി

### അർത്ഥം

തേട്ക്കാർ

- കാട്ട് പൊന്തകളിൽ നിന്നും വേട്ടസമയത്ത്  
മുഗ്ഗങ്ങളെ ഓടിച്ചു വിട്ടുനാവൻ

എളകി

- കാടിൽ നിന്നും ഇളക്കി പുറതേക്ക് വരിക

കുന്നുമ

- മലയിൽ/ കുന്നിനുമുകളിൽ

മുന്നാറാക്ക്

- മുന്നുൻ വെച്ചു (വീതം വെച്ചു)

ചോട്ട്	- ചുവട്
കുരൻ	- മുള്ളംപനി
ചുട്ട്	- തിച്ചുടുക
പോട്ട്	- ചവിട്ടപാട് അമവാ കാൽപ്പാട്
പനി വളത്ത്	- പനി കാട്ടിൽ ഉണ്ടന് ഉറപ്പു വരുത്തുക
നായാട് വിളിച്ച്	- നായാട് തിരുമാനിച്ച് അണിയിക്കുക
കുന്നകുടി	- കുടി എന മുള്ളുക്കുറുമ സങ്കേതത്തിന്റെ ഉപസങ്കേതങ്ങൾ
കടവകാർ	- നായാട്ടിൽ മുഗങ്ങളെ എയ്ത് വിഴ്ത്തുന അബൈയ്ത്തുകാർ. ഇവർ ഒളിച്ചാണ് നിൽക്കുക
തേടക്കാരൻ	- മുഗങ്ങളെ കാടിളക്കി കൊണ്ടുവരുന്നവർ
എഴ്ത്	- എയ്ത്

### പാട്ടിന്റെ സാരാംശം

കുറുമ വിഭാഗം അവരുടെ ജീവിതമാർഗ്ഗമായ നായാട്ടിനെകുറിച്ചും ചെറിയ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും നാടൻപാട് രീതിയിൽ പാടുന പാട്ടാണ് ഈ. മുള്ളുക്കുറുമർക്കിടയിൽ പലവിധ നായാട്ടുകളുണ്ട്. ഉച്ചാർ നായാട്, മളമാളനായാട്, വിളക്ക് നായാട്, വിഷു നായാട്, വലനായാട്, വളനായാട്, മുയൽനായാട് എന്നിങ്ങനെ പോകുന്നു അവ. പനിയെ വേട്യാടി പിടിക്കാൻ പോകൽ ഏറെ രസകരവും ആഹ്ലാദകരവുമാണ്. ആരുടെ പ്രദേശത്താണോ പനിയുള്ളത് ആ പ്രദേശത്തിന്റെ അധികാരിയായ മു പ്പനാണ് (പോർന മുത്തൻ) നായാട് വിളിക്കുക. ആ കുന്നിൽ നിന്നും മുപ്പൻ നായാട് വിളിക്കുമ്പോൾ വേട്ക്കാരും വാല്പുക്കാരും ചെറുപ്പക്കാരുമൊക്കെ അബും വില്ലും തോക്കുമൊക്കെയെടുത്ത് വേട്യക്ക് വരുന്നു. ഇവർക്കൊപ്പം നായ്ക്കളും വേട്യാടുവാൻ വരും. അതിനെക്കുറിച്ച് പ്രതി പാദിക്കുന്ന മുള്ളുക്കുറുമ ഭാഷയിലെ പാട്ടാണിൽ.

അക്കരെയുള്ള കുന്നിൻ മുകളിൽ പനി വന്നു. ഈ പനിയുടെ കാല ദയാളും കണ്ണ് വെള്ളില്ലെന്ന് എന്നയാൾ പനി കുന്നിൽ തന്നെയുണ്ടനും പുറത്തെങ്ക് പോയിട്ടില്ലെന്നും ഉറപ്പു വരുത്തി മുപ്പുന അണിയിച്ചു. കുടി യുടെ പോർനമുത്തനായ കരിവ് മുത്തപ്പൻ വിളിനായാട് നടത്തി, കു നില്ലും കുടിയില്ലും ഉള്ള നായാട്ടുകാരെയൊക്കെ നായാട്ടിനായ് വിളിച്ചു. ഓടിവരുന മുഗങ്ങളെ ഒളിഞ്ഞ് നിന്ന് അബൈയ്യുനവരാൻ കടവുകാർ, അവരെത്തി. അതുപോലെ മുഗങ്ങളെ കാട്ടിൽ നിന്നും ഇളക്കി ഓടിച്ചു വിടുക്കാണ്ടു വരുനവരാൻ തേടക്കാർ, തേടക്കാരും വന്നു. വെള്ളു, കാടൻ എന്നിങ്ങനെ പേരായ രണ്ട് നായ്ക്കൾ വന്നു. നായാടും തുടങ്ങി. അക്കരെ കുന്ന് നായാട് മേളത്തിൽ ഇളക്കി വിറച്ചു. പനിയും മുള്ളൻ പനിയുമൊക്കെ കാട്ടിൽ നിന്നും ഇളക്കി പ്രാണരക്ഷാർത്ഥം ഓടി. തേട കകാർ ആർപ്പു വിളിച്ചു. കടവുകാർ ഒളിച്ച് നിന്ന് കാതോർത്തു. കുടത്തിൽ ഒരുത്തൻ പനിയെ എയ്ത്തു. പനി വെള്ളരെ കുന്നിന്റെ മുകളിൽ പോയി വീണു. പനിയെ തീകത്തിച്ചു രോമം കരിച്ച ശേഷം മുന്നുറ് വെച്ചു അ മവാ വേട്ക്കാർ വീതം വെച്ചു. ആഹ്ലാദത്തോടെ ചെറുപ്പക്കാർ നൃത്തം ചെയ്തുകൊണ്ട് തങ്ങളുടെ വീതവുമായി മുന്നിലായി നടന്നു പോയി. വെള്ളുനായും കാടൻനായും തുള്ളിച്ചാടിക്കൊണ്ട് പുറകെ. ഇത്തരത്തിൽ

പനിയുടെ കാലടയാളം നോക്കി പനി പിടിക്കുന്നതിനെ ‘പനി വള്ള് കൽ’ എന്ന വിളിക്കുന്നു. കുടാതെ നായ, മുള്ളുക്കുറുമ ജീവിതത്തിലെ അവിഭാജ്യതോഴനാണ്. എന്ത് തരം വേദ്യക്കും മുള്ളുക്കുറുമർ ഇണക്കിയ നായ്ക്കലെ കൊണ്ടുപോകുന്നു. വേദ്യക്കു സഹായിക്കുന്ന നായ്ക്കൾ കും മുന്നുർ വെയ്ക്കുന്ന ഇരച്ചിയിൽ ന്യായമായ പക്ക നൽകാറുണ്ട്.

## കാട് കെത്തലയ്

(ക്യാം കമെ പാട്ട്)

(ബെടകുറുമ വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട പാട്ട്)  
സ്വാദനം: സിസ്യു ക്യൂഷ്ഩഡാസ്

കാട് കെത്തലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

തോൻ്റി കെത്തലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

താമെ കെത്തലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

നൃണാ കെത്തലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

ബത്തെ കെത്തലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

കാട് കോലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

തോൻ്റി കോലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

താമെ കോലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

നൃണാ കോലയ് നീനു ബാരേനകാ  
നീനു ബതിലി മീ... കീല് കില്‌ല്

## ബത്ത കോലയ് നീനു ബാനേങ്ങാ നീനു ബന്തിലി മീ... കീല് കില്ല്

### അർത്ഥം

കാട്	- കൃഷിൽടം
കെത്തലയ്	- കിളച്ചു മറിക്കുക
ബാനേന്നു	- വരുവാൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ (വിളിച്ചപ്പോൾ)
ബന്തിലി മീ	- വനില്ലല്ലോ
തോന്തി	- റാഗി (മുത്താൻ)
താമെ	- ചാമ
നുണ്ണാ	- തിന
ബത്ത	- നെല്ല്
കോലയ്	- കൊയ്തെടുക്കാൻ (മുറിക്കാൻ)

### പാടിക്കേ സാരാംശം

കേരളത്തിലും തമിഴ്നാട്ടിലും കർണ്ണാടകയിലും അധിവസിക്കുന്ന സമുദായമാണ് ബൈട്ടക്കുറുമൻ. ബൈട്ടക്കുറുമൻ, ബൈട്ട കുറുമൻ, ഉറരാളിക്കുറുമൻ, കാടുകുറുമൻ, കാട് കുറുമൻ എന്നിങ്ങനെ വിവിധങ്ങളായ പേരുകളിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഈ സമുദായകാർ കൈപ്പണികളും കൈവേലകളും ചെയ്യുന്നതിൽ അഗ്രഗണ്യരാണ്. മൺപാത്രനിർമ്മാണം, മരപ്പണി, ഇരുവ്വ്, വെള്ളി, ചെമ്പ് ലോഹ ഉത്പന്ന നിർമ്മിതികൾ, കൊട്ടവട്ടി നിർമ്മാണങ്ങൾ എന്നിവയിലോക്കെ തന്നെയും മിടുക്കുള്ളവരും. പണ്ഡുകാലത്ത് കൃഷിയായിരുന്നു ഈ സമുദായത്തിന്റെ മുഖ്യ ജീവിതോപാധികളിലോന്ന്. നെല്ലും ചാമയും റാഗിയും തിനയുമൊക്കെ ഈവർ സമുദ്ദമായി കൃഷി ചെയ്തു.

ബൈട്ടക്കുറുമർക്കിടയിലെ പ്രധാന നൃത്തരൂപങ്ങളാണ് അൽക്കാട്, ഓൾഗാട്, പിതിരാട്, ഉഷ്ഠാട്, കൃംകമെ തുടങ്ങിയവ. കൃംകമെ നൃത്തം ആട്ടുന്നത് സ്ത്രീകളാണ്. സ്ത്രീകൾ തന്ന പാടി സ്ത്രീകൾ തന്ന നൃത്തം ചെയ്യുന്നു. പുരുഷൻമാർ വായ്പാട്ടിനൊത്ത് വ്യത്യസ്ത പുല്ലാകുംഘലുകൾ ഉഭതുന്നു. അഡ്കളാള്, കൊഡ്കളാള് എന്നാണീ പുല്ലാകുംഘകൾ അറിയപ്പെടുന്നത്. പാടത്തും മണ്ണിലും പണിയെടുത്ത് തളർന്ന വെകുന്നേരങ്ങളിൽ കണ്ണികുടിയോക്കെ കഴിഞ്ഞ് കുട്ടം കുട്ടകയെന്നത് സമുദായാംഗങ്ങളുടെ പതിവു ശീലമാണ്. അവാളുള്ളയിൽ കുട്ടം കുടിയിരുന്നു വർത്തമാനം പറഞ്ഞും കളാളുത്ത് കേട്ടും കമകൾ പറഞ്ഞും നൃത്ത ചുവടുകൾ വെച്ചും സംഘജീവിതത്തെ അവർ ആപ്പാടകരമാക്കുന്നു. കൃംകമെ ആട്ടത്തിന്റെ ഒരു പാടാണ് ഈവിടെ ചേർത്തിരിക്കുന്നത്.

അലസരും പണിമടിയരുമായ മനുഷ്യരെ കളിയാക്കിക്കൊണ്ടുള്ളതാണ് ഇതിന്റെ പ്രമേയം. പുനം കൃഷിയ്ക്കായി കാടുകൊത്തിയിളക്കിയിട്ടാണ്. ഇത് വളരെ പ്രധാനം പിടിച്ച പണിയാണ്. പ്രായമേറിയ ചില മടിയാർ ആ പണിയ്ക്ക് വനില്ല. ബൈട്ടക്കുറുമത്തികൾ പരാതി രൂപത്തിൽ ഇതെതിപ്പിക്കുകയാണ്. കാട് കിളച്ചീരിക്കുവാനായ് നിനെ വിളിച്ചു നീ വനില്ലല്ലോ. മുത്താൻ, ചാമ, നെല്ല് ഇവ വിതയ്ക്കുവാനായ് വിളിച്ചപ്പോൾ

നീ വനില്ലല്ലോ. അതുപോലെ ഇവയൊക്കെ കൊയ്ത് എടുക്കാൻ വിളിച്ചേപ്പാഴും നീ വനില്ലല്ലോ.

മടിയരായ വ്യക്തികളെ പരസ്യമായി വിമർശിക്കുകയും കളിയാക്കി നാണം കെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന രീതിയിലാണ് ഈ കൃംകമെ പാട്ട്. കീലകീല്ല് എന്നത് താളമൊപ്പിക്കുവാൻ പാടുന്ന വായ്ത്താരി ശീലുകളാണ്.

## ബാലേ ബാല ചിന്നം ബാലേ

(കൃം കമെ പാട്ട്)

(ബെടകുറുമ വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട പാട്ട്)  
സ്വാദനം: സിന്യൂ ക്യഷ്റ്റാസ്

ബാലേ.. ബാല ചിന്നം ബാലേ  
കാല്, കാല് കാല് ചിന്നം ബാല ചിന്നം ബാലേ

ബാൾക്ക് ബാൾക്ക് ചിന്നം ബാലേ  
കാല്, കാല് കാല് ചിന്നം ബാല ചിന്നം ബാലേ

തിരിയ് തിരിയ് ചിന്നം ബാലേ  
കാല്, കാല് കാല് ചിന്നം ബാല ചിന്നം ബാലേ

തട്ടേ.. തട്ടേ ചിന്നം ബാലേ  
കാല്, കാല് കാല് ചിന്നം ബാല ചിന്നം ബാലേ

പുജേ.. പുജേ ചിന്നം ബാലേ  
കാല്, കാല് കാല് ചിന്നം ബാല ചിന്നം ബാലേ

### അർത്ഥം:

കാല്	- വടി
ചിന്നം	- അടയാളം
ബാൾക്ക്	- വിളക്ക്
തിരിയ്	- തിരി
തട്ടേ	- തളിക
പുജേ	- പുജ

### പാട്ടിൽപ്പെട്ട സാരാംശം:

പുജാകർമ്മങ്ങൾ നടത്തുമ്പോൾ ബെടകുറുമർ അവരുടെ സാധന സാമഗ്രികൾ സുക്ഷിച്ചുവെക്കാറുള്ളത് അബ്യാള്ല എന്ന ദേവപുരയിലും മേഗാളുൻ്ന് (കുലത്തലവൻ / clan head) വീടിലുമാണ്. ഈ വിശുദ്ധ പുജാസാധന സാമഗ്രികൾ പുജയ്ക്ക് എടുക്കുന്നതിന് മുമ്പ് കഴുകി വു

ത്തിയാക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. ഓരോ പുജാസാമഗ്രികൾ കയ്യിലെടുക്കുന്നേം അതിനെക്കുറിച്ച് കേത്യാദരപുർഖം പുകഴ്ത്തി പാടുന്നതാണ് പാടിന്റെ പ്രമേയം.

വാഴ്ക വാഴ്ക അടയാളമേ നന്നായി വാഴ്ക എന്നതാണിതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്.

ബെട്ടക്കുറുമ സമുദായത്തിന്റെ മുപ്പന്ന മേശാളൻ്റെ അധികാരച്ചിഹന മാണ്ഡ് അകമം വള്ളത മാലെ ബ്രംഥ അമ്പവാ ബൈത്തബോജജ് എന്ന വടി. ആ കോല്പ് ദീർഘകാലം വാഴ്ക്കെ. അന്വാള്ലായിലെ കുലവെദവങ്ങളേയും കാരണവമാരെയും പുജിക്കുവാനുള്ള വിളകൾ, തിരി, പുജാത്തളിക, പുജ എന്നിവയോക്കെ എറെക്കാലം വാഴ്ക്കെ. വാഴ്ക വാഴ്ക അടയാളമേ നന്നായി വാഴുക.

# കിനോ കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

(ക്യാം കമെ പാട്ട്)

(ബെടക്കുറുമ വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട പാട്ട്)  
സ്വാദം: സിസ്യു ക്യൂഷ്ച്ചാസ്

ഗുരിയ് ബാൺട്ടൽ കിനോ കെറ്റിയ കിനോക്കോല്  
ദാഗിക്കായ് ദാളിക്കായ് കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

തെവ ബാൺട്ടൽ കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്  
ബാളൈ കായ് ബാളൈ കായ് കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

ക്കേരി ബാൺട്ടൽ കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്  
നേരിംകായ് നേരിംകായ് കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

ഭിതി ബാൺട്ടൽ കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്  
ബുണ കായ് ബുണ കായ് കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

മൊത്തക്കീരെ ബാൺട്ടൽ കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്  
ആൻഡികായ് ആൻഡികായ് കിനോക്കെറ്റിയ കിനോക്കോല്

## അർത്ഥം:

- |                |   |
|----------------|---|
| ഗുരിയ്         | - അസ്വലം  |
| ബാൺട്ടൽ        | - വരാന്തയിൽ   |
| കിനോ കെറ്റിയ   | - മേശാളിൽപ്പെട്ട അധികാര ചിഹ്നമായ കോലിനെ വാഴ്ത്തിപ്പിച്ചുന്നു. |
| കിനോക്കോല്     | - മാതളനാരങ്ങ (ഉറുമാന്തിം)                                     |
| ദാളിക്കായ്     | - ദൈവം  |
| തെവ            | - വാഴക്കായ്   |
| ബാളൈ കായ്      | - ഉത്സവപറമ്പിൽ  |
| ക്കേരി ബാൺട്ടൽ | - നാരങ്ങ  |
| നേരിം കായ്     | - ചത, പട്ടണം (കൗൺ)  |
| ഭിതി           | - സീതാപഴം (ആത്തചക്ക)  |
| ബുണക്കായ്      | - ബെടക്കുറുമരുടെ ഉഭാൾ (തറവാട്)                                |
| മൊത്തക്കീരെ    | - പപ്പായം (കപ്പലുങ്ങ)   |
| ആൻഡികായ്       |   |

## **പാട്ടിക്കേൾ സാരാംശം**

കൃഷിയുടെ ആദ്യ വിളവെടുപ്പുമായ് ബന്ധപ്പെട്ട് നടത്തുന്ന ഒരു ഉത്സവാഘോഷമാണ് പിതിരി. പുത്തരിക്ക് തുലാം പത്തിനു നടത്തുന്ന പുത്തരിയാഘോഷം എന്നു പറയാം. ആദ്യമായി കൊയ്ത നെല്ലും വിളവെടുത്ത പച്ചക്കറികളും പഴങ്ങളും തങ്ങളുടെ ദൈവമായ കുലിൻ തെയ്വത്തിന്റെ തറയിൽ സമർപ്പിക്കുന്നു. പ്രതിദിന പുജയില്ലാത്ത കുലിൻതറയിലെ മുഖ്യ ആഘോഷമായ പിതിരിയിൽ അരി, ചാമ, നെല്ല്, എന്നിവ സമർപ്പിച്ചുണ്ട് എല്ലാവരും ഒരുമിച്ച് ആഹാരം കഴിക്കുന്നു. എല്ലാ വീട്ടിലേയും വിളവെടുത്ത സാധനങ്ങൾ കൊണ്ട് വന്നാണ് ഈ സംഘലപാചകം നടത്തുക.

പിതിരിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഒരു പാട്ടാണിത്. അസാൽലു വരാന്തയിൽ മേഗാളക്കേൾ അധികാര ചിഹ്നമായ വടിയിരിക്കുന്നു. ഒപ്പം മാതളനാരങ്ങപ്പും ഉണ്ട്. തെവ (ദൈവ) വരാന്തയിൽ മേഗാളക്കേൾ അധികാരവടി ഇരിക്കുന്നു. അതോടൊപ്പം വാഴപ്പുഴവും ഇരിക്കുന്നു. ഉത്സവപ്പറിപ്പിൽ അധികാരവടിയിരിക്കുന്നു. അതിനൊപ്പം നാരങ്ങയും ഇരിക്കുന്നു. പട്ടണത്തിലും മേഗാളക്കേൾ ബൈത്തബോജ്ജ അമവാ അധികാരം കെട്ടിയ വടിയിരിക്കുന്നു. സീതാപ്പുഴം കുടി അതിനൊപ്പം വച്ചിരിക്കുന്നു. ബൈട്ടക്കുറുമക്കേൾ സങ്കേതമായ മൊത്തക്കീരെയിൽ മേഗാളക്കേൾ വടിയും കറിമുസക്കായും ഇരിക്കുന്നു.

പിതിരിയാഘോഷത്തോടൊപ്പം നടത്തുന്ന നൃത്തമാണ് പിത്രാട്ടാ. ദവ്ലും കാളാളും വായിച്ച് വട്ടത്തിൽ സ്ത്രീപുരുഷരാർ ഒരുമിച്ച് പിതിരാട്ടം നടത്തുന്നു. പിതിരി, പിതിരിപുജ, പിതിരാട്ടം എന്നിവയെയാക്കുന്നിതിന്റെ പ്രമേയം.

## ആളോ ആറാട്ട്

(ക്യാം കമെ പാട്ട്)

(ബഹുകൃത വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട പാട്ട്)  
സ്വാദനം: സിന്യൂ ക്യൂഷ്റ്റാസ്

പണ്ണലേ കുറ്റൻ ബാറേ ചന്ത മാമാ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

തേങയ്ക്ക് പുവ് മാകയ്ക്കുവ് ചന്ത മാമാ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

ദാല് കുറ്റൻ ബാറേ ചന്ത മാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

ബർനെ പുവ് മാകയ്ക്കുവ് ചന്തമാമാ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

ദാല് കുറ്റിൻ ബാറേ ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

മല്ലിക്ക് പുവ് ചെപ്പിംഗ് പുവ് ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

ക്കൊല് ഇർപ്പുൻ ബാറേ ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

മെരപ്പുവ് കൊരിയ് പുവ് ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

ജക്കേടു കുറ്റൻ ബാറേ ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട്ട് ചന്തമാമ (2)

**മല്ലിക്കപുവ് ഗൊൺഡയപുവ് ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട് ചന്തമാമ (2)**

**കക്കളേ കുറ്റൻ ബാറേ ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട് ചന്തമാമ (2)**

**മെറപ്പുവ് കൊരിയ് പുവ് ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട് ചന്തമാമ (2)**

**കുമ്പാർപ്പുവ്, തൊവുതായ് പുവ് ചന്തമാമ  
ആളോ ആറാട് ചന്തമാമ (2)**

രോ രോ രോ... രോ രോ രോ....  
രോ രോ രോ... രോ രോ രോ....  
രോ രോ രോ... രോ രോ രോ....

#### **അർത്ഥം:**

പച്ചലേ	- മുർശംവ് പോലെ വായ്ക്കാണ്ട് വായിക്കുന്ന ഒരു വാദ്യാപകരണം (മുളംചീള്)
കുറ്റൻ	- കൊട്ടിക്കാണ്ട്
ബാറേ	- വരു
ചന്ത	- ഭംഗി
മാമാ	- അമ്മാവാ
ആളോ	- കുട്ടം
ആറാട്	- ഉത്സവം
തേങ്കയ് പു	- തെങ്ങിൻപുക്കുല
മാകയ് പു	- മാങ്ങപ്പു
ദാല്/ദരിൾ	- ചെണ്ടപോലത്തെ കൊട്ട വാദ്യാപകരണം
കുളാല്/കളാള്	- ബെട്ടക്കുറുമ പുല്ലാകുഴൽ
ഇർപ്പുൻ	- ഉംതി
ബഞ്ഞന	- വഴുതന
മാകയെ	- മുളക്ക്
ജംക്കടേ	- ഒരു കൊട്ട വാദ്യം
മല്ലിക്കപുവ്	- ചെണ്ടമല്ലിപ്പുവ്
ചെപ്പിംഗ് പു	- ചെന്വകപ്പുവ്
ഗൊൺഡയപുവ്	- വാടാർമല്ലിപ്പുവ്
കക്കളേ	- തളിക
കുമ്പാർപ്പുവ്	- മത്തൻപുവ്
തൊവുതായ്‌പുവ്	- കക്കിരിപുവ്
മെറ	- മരം
കൊരിയ്	- വള്ളി

## **പാടിന്ത്ര സാരാംശം**

അമ്മാവനും മരുമകളും കൂടിയുള്ള സംഭാഷണമാണ് ഈ പാടിന്ത്ര ഇതിവ്യത്തം. കൃഷി ചെയ്ത് പറമ്പുകളിൽ ഉള്ള വൃക്ഷങ്ങൾ പുതതു നിൽക്കുന്നത് കാണുവാനും വാദ്യാപകരണങ്ങൾ വായിച്ച് ഉത്സവത്തിന് മാമനോട് വരാനുമാണ് ആവശ്യപ്പെടുന്നത്.

ചെറിയ മുള്ളൈളുക്കാണ് നിർമ്മിച്ച പഞ്ചലേ എന്ന വാദ്യാപകരണം വായിച്ചുംകൊണ്ട് കൃഷിയിടത്തിൽ വിടർന്നു നിൽക്കുന്ന പുകളെ വർണ്ണിക്കാം.

“അമ്മാവ തൊടിയിലെ തെങ്ങ്, മാവ് എന്നിവ പുതതുലംത് നിൽക്കുകയാണ്. ഇതിന് എന്തൊരു ഭംഗിയാണ് കാണാൻ” എന്ന് പറയുകയാണ് മരുമകൾ. കൂടാതെ വഴുതന, മുളക് എന്നിവ പുതതുലംതു നിൽക്കുന്നു. ഇതിനെ ദൗല്ലകാട്ടി വാഴത്തുന്നതിനായി വരിക മാമ. ആളുകളെയല്ലാം ഇതിനായി കൃഷിയിടത്തിലേക്ക് വിളിച്ച് ഒരുത്സവം പോലെ ഭംഗിയോടെ വരു. ദൗല്ല കൊട്ടിക്കാണ്ട് ഉത്സവമേളമായ് വരു. സുന്ദരനായ അമ്മാവ ചെണ്ട്മല്ലിയും ചെമ്പകപ്പുവും വിടർന്നിരിക്കുന്നത് നമുക്ക് വർണ്ണിക്കാം.

ഇതുപോലെ ജംഗട്ട എന്ന ഉപകരണം കൊട്ടിക്കാണ്ട് വരു ആ ഇുകളെ കൂട്ടി ആറാട്ടായി വരു. മല്ലിപ്പുവും വാടാർമല്ലിയുമൊക്കെ പുതതു ലംത് നിൽക്കുന്നു. തളികയിൽ കൊട്ടിക്കാണ്ട് ചന്തതോടെ വരു മാമ. ആളുകളെയല്ലാം കൂട്ടി ആറാട്ടായിത്തനെ വരു. നമുക്ക് മത്തൻ, കക്കിരി എന്നീ പച്ചക്കരി പുതതുലംത്തിനെ പുകഴ്ത്തി പാടാം. മരങ്ങളും വള്ളികളും പുതത് തളിരത്തിൽക്കുന്നു. അതിനെ വർണ്ണിക്കുവാനായി ക്കാള്ല് ഉത്തിക്കാണ്ട് കുട്ടമായി വരു ഭംഗിയുള്ള അമ്മാവാ.

കൃഷിയും പുകളും ഭക്ഷ്യസമ്പദിയും ആദിമ മനുഷ്യരെ പാടിലേക്കും ആട്ടത്തിലേക്കും നയിക്കുമെന്നതിനു തെളിവാണ് ഈ ശാനം. എത്ര പുകളുടെയും പച്ചക്കരികളുടെയും ഫലവൃക്ഷങ്ങളുടെയും പേര് വേണ്ട മെക്കിലും ചേർത്ത് നീട്ടി നീട്ടി പാടുവാൻ സാധിക്കും എന്നതാണിതിന്റെ പ്രത്യേകത.

## തേക്കെ പൊലീകെ

(കളാൽ ശതിയെ പാട്ട്)

(ബൈച്ചകുറുമ വിഭാഗത്തിന്റെ പാട്ട് )  
സ്വാദമം: സിസ്യ ക്യഷ്മാസ്

തേക്കെ പൊലീകെലുണ്ണോ തേക്കെ പൊലികേ...?  
തേക്കെ പൊലികെലുണ്ണോനാ മാട പൊലികേ...?  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ബുറി പൊലികെലുണ്ണോ ബുറി പൊലികേ...?  
ബുറി പൊലികെലുണ്ണോനാ മാട പൊലികേ...?  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ബീൻകെ പൊലികെലുണ്ണോ ബീൻകെ പൊലികേ  
ബീൻകെ പൊലികെലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

താവ്യർ പൊലികെലുണ്ണോ താവ്യർ പൊലികേ  
താവ്യർ പൊലികെലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ക്കിച്ചുൻ പൊലികെലുണ്ണോ ക്കിച്ചുൻ പൊലികേ  
ക്കിച്ചുൻ പൊലികെലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ബോല്ലി പൊലികെലുണ്ണോ ബോല്ലി പൊലികേ  
ബോല്ലി പൊലികെലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ

തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ചിന പൊലികേലുണ്ണോ ചിന പൊലികെ  
ചിനപൊലികേലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

ചെയ്ക് പൊലികേലുണ്ണോ ചെയ്ക് പൊലികെ  
ചെയ്ക് പൊലികേലുണ്ണോ നാ മാട പൊലികേ  
തന്തന തന്തന തന്തോം താന തന്താന -  
തന്താനോം താനനോം താനതന്താനാ... (2)

### അർത്ഥം

തേക്കു	- തേക്കുമരം
പൊലികേ	- പെട്ടി
ബുറ്റി	- വീട്ടിമരം
ബീംകെ	- വേങ്ങ
മാടം	- ഏറുമാടം
താവ്സ്	- തകരപ്പട്ടി
കഞ്ച്ചൻ	- പിത്തള
ബൊല്ലി	- വെള്ളി
ചെയ്ക്	- മാല
ചിനപ്പൊലികെ	- സർബ്ബപ്പട്ടി

### പാട്ടിൽ സാരാംശം

ആദരണങ്ങൾ എത്ര പെട്ടിയിലാണ് സുക്ഷിക്കുന്നത് വെച്ചിരിക്കുന്നത്? എവിടെയാണ് എടുത്ത് വച്ചിരിക്കുന്നത്? എന്നിങ്ങനെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതാണ് പാട്ടിലെ വിഷയം.

ആദരണം വെച്ചത് എവിടെയാണ് ഉള്ളത് എന്ന ചോദിക്കുന്നു. തേക്കുകൊണ്ടുള്ള പെട്ടിയിലുണ്ണോ? ഏറുമാടത്തിൽ കയറ്റി വെച്ചു തേക്ക് പെട്ടിയിൽ? വീട്ടിമരപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ വീട്ടിപ്പട്ടിയിൽ? വീട്ടിമരപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ ഏറുമാടപ്പട്ടിയിൽ? വേങ്ങപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ വേങ്ങപ്പട്ടിയിൽ? ഏറുമാടത്തിലുണ്ഡു വേങ്ങപ്പട്ടിയിൽ? തകരപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ തകരപ്പട്ടിയിൽ? ഏറുമാടത്തിലെ തകരപ്പട്ടിയിൽ? പിത്തളപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ പിത്തളപ്പട്ടിയിൽ? ഏറുമാടത്തിലെ തകരപ്പട്ടിയിൽ? വെള്ളിപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ വെള്ളിപ്പട്ടിയിൽ? ഏറുമാടത്തിലെ വെള്ളിപ്പട്ടിയിൽ? സർബ്ബപ്പട്ടിയിലുണ്ണോ സർബ്ബപ്പട്ടിയിൽ? ഏറുമാടത്തിലെ സർബ്ബപ്പട്ടിയിൽ? ഏതു പെട്ടിയിലാണ് ചെയ്ക് അമവ മാല ഇരിക്കുന്നത് എന്ന് ആവർത്തിച്ചു ചോദിക്കുന്നു. കളാൽ ഗതിയെയയിൽ പാട്ടുകൾ അവസരത്തിനൊത്ത് പാടുകയാണ് പതിവ് എന്നതിനാലാണ് ചെയിന് എന്ന് ഇംഗ്ലീഷിൽ ഉള്ള

പദം പാട്ടിൽ പ്രയോഗിച്ച് വന്നത്. സംരഭത്തിനുസ്യതമായി ആഭരണം അളവുകൾ പേരുകൾ മാറ്റി മാറ്റി പറയും.

## ഇയാമാജോ

(മംഗലം കളിപ്പാട്/മങ്ങലം കളിപ്പാട്)

(മാവില വിഭാഗത്തിന്റെ പാട്)  
സമ്പാദനം: രാമേഷ് കെ.

ഇയാമാജോ ജോ ലേലേ ലേ ലാ  
ജോമായില ജികയാ ഉള്ളൂർ കൈപ്പറയാ

ഇയാമാജോ ജോ ലേലേ ലേ ലാ  
ജോമായില ജികയാ ദാനെ വേലേ കേണ്ടാണ്ക്കബല്ലാ

ഇയാമാജോ ജോ ലേലേ ലേ ലാ  
ജോമായ്ല ജികയാ കൊങ്ഞാണം കത്തില ദേതേതാണ്ക്കബല്ലാ

ഇയാമാജോ ജോ ലേലേ ലേ ലാ  
ജോമായ്ല ജികയാ കൊക്കത്തുടക്ക്‌ല ദേതേതാണ്ക്കബല്ലാ

ഇയാമാജോ ജോ ലേലേ ലേ ലാ  
ജോമായ്ല ജികയാ ചപ്പുത്ത ഗുഡേക്കപോ

### അർത്ഥം:

- |                |   |
|----------------|---|
| ഇയാമാജോ        | - ഇരുയമ്മയുടെ മകൾ/ ഒരാളുടെ പേര്/ കേവലവായ്ത്താരി |
| ഉള്ളൂർ         | - ജനി , തസ്യരാൻ, ഉടയവൻ, ഉള്ള                    |
| കൈപ്പറയാ       | - വിളിക്കുന്നു                                  |
| ബേല            | - പണി   |
| ജികയു          | - ചെറുക്കൻ/ ആൺകുട്ടി                            |
| കേണ്ടാണ്ക്ക    | - ചോദിച്ചുകൊണ്ട്                                |
| ബല്ലാ          | - വർക്ക   |
| മായില          | - മാവിലൻ  |
| കൊക്കത്തുടക്ക് | - പുറകിൽ കത്തി വെക്കുന്ന സാധനം                  |
| ജിക്കരു        | - പെണ്ണകുട്ടി                                   |
| ദാനെ           | - എൻ  |
| ദേതേതാണ്ക്ക    | - എടുതേതാണ്ക്ക                                  |
| ഗുഡേ           | - കുന്ന്  |

### **പാടിക്കേ സാരാംശം**

കാസർഗോദ്ദും കണ്ണൂർ ജില്ലയുടെ ചില ഭാഗങ്ങളിലും അധിവസിക്കുന്ന ഗോത്രസമുദായമാണ് മാവിലൻ. 2002 ലെ ഭരണപരിഹാരത്തിൽ വരും വരെ പട്ടികജാതി വിഭാഗമായാണ് മാവിലൻ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. മലയാളത്തിന്റെയും തുളുവിന്റെയും ശാമ്യലാഷയായ മാവിലാഷയാണ് ഇവർ സംസാരിക്കുന്നത്. കൃഷിയും കുടനിർമ്മാണവും കുലത്താഴിലായ ഇവരിൽ പലരും പണ്ടക്കാലത്ത് ജനിമാരുടെ അടിമകളായ ജീവിച്ചിരുന്നു.

കല്യാണവുമായി (മഞ്ചലവുമായി) ബന്ധപ്പെട്ട് മാവിലൻ കളിച്ചുവരുന്ന കളിയാണ് മംഗലംകളി. കാസർഗോട്ടു മലവേട്ടുവ സമുദായത്തിനിടയിലും മംഗലംകളിയുണ്ട്. കല്യാണത്തോടനുബന്ധിച്ച് സ്ത്രീകളും പുരുഷരിമാരും പരമ്പരാഗത വേഷവും പാളത്തോപ്പിയും ധരിച്ച് കളിക്കുന്ന ഈ കളി കല്യാണക്കളിയെന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. പത്തപ്പാട്, മുറിയകളിപ്പാട് എന്നിവയെയാക്കേ ഇതിനായ് പാടാറുണ്ട്. വിവാഹവിശേഷങ്ങൾ, സമൂഹത്തിലെ ചില കാര്യങ്ങൾ, തമാഴകൾ, സാമൂഹ്യ വിമർശനങ്ങൾ, പരിഹാസങ്ങൾ, വേദനകൾ, സന്തോഷങ്ങൾ എന്നിവയെയാക്കേ ഇവിടെ ഈ കളിയിൽ പ്രമേയമായി സ്വീകരിക്കാറുണ്ട്.

മംഗലംകളിയിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു പാട്ടാണ് ‘ഈയാമാ ജോ ആജോ’ എന്നത്. മാവിലൻ ഉടമയായ തന്ത്രങ്ങൾ മാവിലരുടെ കുട്ടികളെ പണിക്കായി വിളിക്കുന്നതാണ് സന്ദർഭം. പല വാക്കുകളുടെയും അർത്ഥങ്ങൾ കളിക്കാർക്കും പാട്ടുകാർക്കും തന്നെ കൃത്യമായ് നിശ്ചയമില്ല.

ഈയാമാജോ എന്നാൽ ഒരു കേവല വായ്ത്താരിയാണെന്നും അതല്ല ഇംഗ്ലീഷ്യമായും മകൾ എന്നാണെന്നും ഒരു വ്യക്തിയെ പേരുവിളിച്ച് അഭിസംഖ്യായി ചെയ്യുകയാണെന്നും മാക്കേ വ്യത്യസ്തമായ വ്യാവ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ട്. ജോ ജോ എന്നും ലേലേ ലേലാ എന്നുമുള്ളത് താളമൊപ്പിക്കുവാനുള്ള വായ്ത്താരികളാണ്. മായിലർ എന്നാണ് പ്രാദേശികമായി ആദ്യകാലങ്ങളിൽ മാവിലർ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. മാവിലൻ മകനെ (ജിക്കയു) മകളെ (ജിക്കലു) ഉള്ളവനായ ഉടയതന്ത്രം നിങ്ങളെ വിളിക്കുന്നു. എന്ത് ജോലി ചോദിച്ചുകൊണ്ടാണ് വരിക. കൊങ്ങണം കത്തി അരകെ പുറകെ എടുത്തുകൊണ്ടാണ് വരിക. കത്തി അരയ്ക്കു പുറകിൽ സുക്ഷിക്കുന്ന കൊക്കത്തുടക്കലും എന്ന ആവനാഴി എടുത്തുകൊണ്ടാണ് വരിക. മാവിലൻ ആൺകുട്ടി, നീ നിരയെ ചെടിക്കുള്ള കുന്നിനു മുകളിലേക്കു പോകു.

## ചാളകളപ്പോ ചാളകളോ

(ചാളപ്പാട്)

(മാവില വിഭാഗത്തിൽപ്പാട്)  
സന്ധാരണം: ചാരന് വയസ്

ചാളകളപ്പോ ചാളകളോ-  
കാവേരി കണ്ണൻ ചാള

ചാളകളപ്പോ ചാളകളോ-  
കാവേരി കണ്ണൻ ചാള

തെക്കുന്ന് വന്നാരു ചാളകളപ്പോ  
എടയിരുന്നുളുവാ ?

തെക്കുന്ന് വന്നാരു ചാളകളപ്പോ  
കണ്ടത്തിരുന്നോളുവാ ?

കണ്ണം കുത്തി വരന്യ് പിടിക്കുവോ  
ലെങ്ങനിതിക്കും ചാളക്ക്‌ളോ ?

കണ്ണം കുത്തി വരന്യ് പിടിക്കുവോ  
വേലിത്തലവേലേ തുള്ളിക്കോളി

കണ്ണം കുത്തി വരന്യ് പിടിക്കുവോ  
തുള്ളിക്കോളിയെൻ്റെ കാവരി കണ്ണ് ചാളേ

വേലികൊത്തി തലമുള്ള് വെക്കുവോ  
ലെങ്ങനിതിക്കും ചാളക്ക്‌ള്

വേലി കൊത്തി തലമുള്ള് വെക്കുവോ  
കവുങ്ങും തലമേലേ തുള്ളിക്കോളി

## അർത്ഥം

ചാള	- ഓലി, തത്ത, മെന
എടക്കിരുന്നുള്ളവാ	- എവിടെയായിരുന്നു
തലമുള്ള	- പക്ഷികൾവൻ ധാന്യമെടുക്കാനായി ഇരിക്കുന്നത് തടയാൻ വേണ്ടി മുള്ളുകൾ നിരത്തി വയ്ക്കുക പതി വാൺ. ഈ മുള്ളുകൾ തലമുള്ള എന്നറിയപ്പെടുന്നു.
തെക്കുന്ന്	- തെക്കു ഭാഗത്ത് നിന്ന്
കണം	- പാടത്ത്
തൃഞ്ഞിക്കൊള്ളി	- തൃഞ്ഞിക്കൊള്ളു
കവുങ്ങും തലമേലെ	- കഴുങ്ങു മരത്തിന്റെ മീത
വേലിതലവേല	- പന്തൽതലപ്പിനു മീത

## പാടിന്റെ സാരാംശം

ചാള എന്നാൽ ഓലിത്തത്തകൾ. തത്ത വിഭാഗത്തിൽപ്പെടുന്ന ഒരു പക്ഷിയാണിത്. ഈ പക്ഷികളെ ധാരാളമായി കാണുന്ന ആളുകളുടെ അത്ഭുതവും വിശേഷം പറച്ചിലുമാണ് പാടിന്റെ പ്രമേയം. എത്രയോ ചാളകൾ അതിനുശേഷം അപ്പോ, അയ്യോ, അമേ എന്നിങ്ങനെ അത്ഭുത തതിനു പ്രാദേശിക വകയേദങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. പഴയ പുരാണങ്ങളിലും പുരാവസ്ത്രങ്ങളിലും കാവേരിയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിച്ചു കാണാറുണ്ട്. ഒരു പക്ഷ കാവേരി ദേശത്തുനിന്ന് വന്ന കണ്ണൻ ചാളയെന്നോ അല്ലകിൽ കാവേരി നദിയെപ്പാലുള്ള കണ്ണുകൾ ഉള്ള ചാളകൾ എന്നോ ആവാം ഉദ്ദേശിച്ചത്. തെക്കു ദേശത്ത് നിന്നും വന്ന ചാളകളാണല്ലോ, ഈവി ടെയാൺ ഇരിക്കുക? തെക്കുനിന്നും വന്ന ചാളകൾ വയലിൽ ഇരുന്നു കൊള്ളും. ഈ പാടം കൊത്തി വരവാക്കുന്നോൾ അവ വേലിതലമേൽ ഇരുന്ന് തൃഞ്ഞിക്കൊട്ട. വേലിതലയെന്നാൽ കൃഷിക്കായി പാടങ്ങളിലും പറമ്പിലുമിട്ടുന്ന പന്തലുകൾ ആണ്. പക്ഷികൾ വേലിതലയിൽ ഇരിക്കാതിരിക്കുവാൻ തലമുള്ള വെയ്ക്കുന്ന ഒരു രീതിയുണ്ട്. ആ തല മുള്ള് വയ്ക്കുന്നോൾ ഈ ഓലിത്തത്തകൾ ഇരിക്കുവാൻ സാധിക്കാതെ പറന്നുപോകും. അനേരം അവരെവിടെ ഇരിക്കും എന്നു ചോദിക്കുന്നു. അപ്പോൾ കവുങ്ങിന്റെ മേലെ ഇരുന്ന് തൃഞ്ഞിക്കൊള്ളി എന്ന് പറയുന്നു.

കൃഷിയുമായും കൃഷിചെയ്ത് പാടത്ത് ധാന്യം പൊട്ടുനേബാൾ കിളികൾ വരുന്നതുമായ വിഷയം പ്രമേയമാക്കുന്ന ഇത്തരം ഗോത്രഗാനങ്ങൾ മികവാറും എല്ലാ സമൂഹങ്ങളിലും കാണാറുണ്ട്.

## കുമാക്കുമാക്കുമാ (കുമപ്പാട്ട്)

(മലവേട്ടുവ വിഭാഗത്തിൽ പാട്ട്)  
സന്ധാദനം: രാജീവൻ തുമക്കുന്ന്

കുമാക്കുമാക്കുമാ  
മേലാഞ്ചേരിക്കുമാ

കുമനോ ഒന്നു മുള്ളുനോശർ  
കുമച്ചി രണ്ടു മുള്ളുനേ

കുമനോ രണ്ടു മുള്ളുനോശർ  
കുമച്ചി മൂന്നു മുള്ളുനേ

ഓരോരോ കൊല്ലിമേലേ  
പാറിയിരിക്കണ കുമ

കുമയിരിക്കും കല്ലില്ല  
പൊന്നു വിളയുന്നു പോലും

അടുക്കാത്ത പെണ്ണാളൈ  
അടുപ്പിച്ച് തനില്ലേ കുമ

### അർത്ഥം

- |            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| കുമ        | - കുമൻ, മുങ്ങ                     |
| മേലാഞ്ചേരി | - നീലേശ്വരത്തിനടുത്തുള്ള സ്ഥലം    |
| കൊല്ലി     | - മലവേള്ളം ധാരാളമായ ശുക്കന തോട്ട് |
| കുമച്ചി    | - പെൺമുങ്ങ                        |

### പാട്ടിൽ സാരാംശം

കാസർഗോട്ടുള്ള പ്രധാന ഗോത്രസമുദായമാണ് മലവേട്ടുവർ. കണ്ണു റിലും ഇവർ താമസിക്കുന്നുണ്ട്. 2000 ലെ ഭരണപ്രഭനാ ഭേദഗതിയിലും ദയാം പട്ടികഗോത്രവിഭാഗമായി ഇവർ മാറ്റപ്പെട്ടത്. മാവിലരെപ്പോലെ

ജനിയുടെ ഭൂമിയിൽ പുന്നം കൃഷി അമവാ മാറ്റക്കൂഷി നടത്തിയാണ് ഈ സമുദായവും ഉപജീവനം കണ്ണെത്തിയിരുന്നത്.

പാട്ടും കലയും കമകളും കൊണ്ട് സന്ധനമായ സംസ്കാരമാണ് മലവേട്ടുവന്നേൻ്ത്. കല്ല്യാണക്കളിയായ മംഗലംകളി (മങ്ങലംകളി), കൊറത്തിപ്പാട്ടും കളിയും, തട്ടപ്പരാശി എന്നിങ്ങനെ പലവിധ ആട്ടങ്ങളും നാടകങ്ങളും പാട്ടുമുണ്ട് ഇവർക്ക്. തുള്ള, കന്നട, മലയാളം എന്നിവയുടെ സകരോത്പന്നമായ മലവേട്ടുവ ഭാഷയാണ് സംസാരഭാഷ. ആ ഭാഷയിലുള്ള കുമപ്പാട്ടാണ് താഴെ.

നീലേശ്വരത്തിനടുത്തുള്ള സഹമാണ് മേലാബേരി. അവിടെ നിന്നു മാണ് ഒത്തേ ഒരു കുമൻ/ മുങ്ങ പറന്നെത്തിയിരിക്കുന്നത്. അതിന്റെ മനോഹരമായ മുള്ളും രൂപവും ആരെയും ആകർഷിക്കുന്നതാണ്. കുമൻ ഏഷ്യര്കാരിയായ ഒരു പക്ഷിയാണ് എന്നാണ് മരിറാറു വിശ്വാസം. അത് വനിതിക്കുന്നിടൽ സന്പത്തും പ്രശ്നപരിഹാരവുമുണ്ടാകുമെന്ന് മലവേട്ടുവർ വിശ്വസിക്കുന്നു.

കുമാ കുമാ മേലാബേരിയിലെ കുമാ... കുമൻ ഒരു തവണ മുള്ളുന്നോൾ പെൺ്ണായ കുമച്ചി മുന്നു തവണ പ്രേമോദാരമായി മുള്ളുന്നു. ധാരാളം മല വെള്ളം കുത്തിയോലിച്ചുണ്ടുകൂന കൊല്ലി അമവാ തോട്ടിലേക്ക് മാറിമാറി പറന്നിരിക്കുന്ന കുമനാണ്. കുമൻ ഇരുന്ന കല്ലിൽ പൊന്നു വിളയുമത്രെ. ഒരുപക്ഷ ജലസമുദ്ധിയുള്ള ഭൂമിയിൽ വിത്തിട്ടാൽ നല്ല വിള കിട്ടുമെന്നായിരിക്കും ഈ വർകൾ ധനിപ്പിച്ചും നൽകിയില്ലെല്ലെങ്കിൽ ചോദിക്കുന്നു.

കുമൻ്റെ ഏഷ്യരും കാരണം നല്ല വിള കിട്ടിയെന്നും കാമുകിയെ കിട്ടിയെന്നും സാരം.

## പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക്

(മങ്ങലംകളിപ്പാട്ട്)

(മാവില വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട പാട്ട്)  
സന്ധാരണം: അംബിക വി.പി.

പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക് പുറുളി  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക്

നമ്മുടെ തമ്പുരാനേ പുറുളി  
എത്താരു തമ്പുരാനോ

നമ്മുടെ തമ്പുരാനേ പുറുളി  
മുത്തായി തമ്പുരാനോ  
നമ്മുടെ തമ്പുരാനേ  
മുത്തായി തമ്പുരാനോ പുറുളി

തീയി കടപ്പുറത്തെ പുറുളീ പുറുളീ  
പുഞ്ചേ വിളഞ്ഞു കണ്ണെ പുറുളീ  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക് പുറുളി  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക്

മുന്നസം മുൻനാലേ പുറുളിക്ക്  
മുന്നായി നെല്ലുകിട്ടു  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക് പുറുളി  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക്

മുന്നായി നെല്ലുകൊണ്ടോ പുറുളി  
മക്കലെ പോറ്റവേണ്ട  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക് പുറുളി  
പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക്

ഉപ്പും വേണമെല്ലാ പുർണ്ണികൾ  
 ചപ്പും വേണമെല്ലാ പുർണ്ണികൾ  
 പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക് പുറുളി  
 പുർണ്ണിക്കും വൈയ്ക്ക് വൈയ്ക്ക്

ഏഴുവള്ളുമുണ്ട്  
 ഏഴുവള്ളുമേലെ പുറുളി

ഏഴാലക്കാലിയുണ്ടെ  
 ഏഴാലക്കാലി ബയ്യേ പുറുളി

ചാനോം ചിള്ളി ചിള്ളി  
 ചാനോം ചിള്ളി ചിള്ളി പുറുളി

ഉള്ളിയും കൊത്തിക്കൊത്തി  
 കൊത്തിപ്പറുക്കുവാനോ പുറുളി  
 കോവക്ക് പൊന്നണിത്തു

പിള്ളിപ്പറുകുവാനോ പുറുളി  
 കാക്ക് പൊന്നണിന്നേതെ

#### അർത്ഥം

പുറുളി	- മെന
വൈയ്ക്ക്	- വായ്ത്താരിയാവാം / വാഴ്കയെന
അർത്ഥത്തില്ലുമാകാം	
തീയുകപ്പും	- ഒരു കടൽത്തീരം
പുഞ്ഞ	- പുഞ്ഞ
മുന്നായി	- മുന്നുനാഴി
പോറ വേണേ	- വളർത്തുണ്ടെ
ചപ്പ്	- ഇലകൾ
വിളഞ്ഞു	- വിളഞ്ഞു
മുർന്നാൽ	- കൊയ്ത്താൽ
എഴാല	- എഴ് തൊഴുത്ത്
വള്ള്	- പറിവ്
കാലി	- കനുകാലി
ബയ്യേ	- പുറകെ
ചാനോം	- ചാണകം
ചിള്ളിച്ചിള്ളി	- ചിക്കൽ
ഉള്ളി	- പഴുവിന്റെ ദേഹത്തുള്ള ഒരു ജീവി
കോവ	- കോക്ക്
പൊന്നണിത്തു	- സ്വർണ്ണ

- |          |                |
|----------|----------------|
| കാക്ക    | - കാല്         |
| മുന്നസം  | - മുന്നു ദിവസം |
| മുർന്നാൽ | - ഏകായ്താൽ     |

### **പാടിക്രമം സാരാംശം**

മാവില ഭാഷയിലുള്ള മനോഹരമായ പാട്ടാണ് പുർണ്ണിപ്പാട്. മംഗലം കളിയ്ക്കായാണ് ഈത് പാട്ടുന്നത്. തുടികൊട്ടി ആണുങ്ങൾ പുറുളിക്കിളി യെ വാഴ്ത്തുന്നു. ‘വൈയ്ക്’ എന്ന പദം വാഴ്ക എന്ന അർത്ഥത്തിലോ കേവല താളംഗിയ്ക്കായുള്ള വായ്ത്താരിയായോ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ പൊയ്ക്ക പൊയ്ക്ക എന്നാണ് പാടിക്കേൾക്കുന്നത്. പൊലിക് പൊലിക് എന്നതിന്റെ അവാതരരൂപമാകാം ഈത്. ജനിയും കൂടിയാനുമായുള്ള ബന്ധവും കൃഷിജീവിതവും നിത്യ ജീവിത രംഗങ്ങളും തന്നെയാണ് പുറുളിപ്പാട്ടിലേയും പ്രമേയം.

പുറുളി എന്നാൽ മെന്നെയാണ്. മൺതെകാക്കുള്ള മൺത കാല്‌പാദ അളുള്ള സുന്ദരിയായ ഇളം പക്ഷി. നമ്മുടെ തന്യുരാൻ ആരാണ് എന്ന് പുറുളിയോട് ചോദിക്കുന്നു. അപ്പോൾ മുത്തായി തന്യുരാനാണ് എന്ന മറുപടി പറയുന്നു. തീയു കടപ്പിരത്ത് പുഞ്ചപ്പാത്തെ വിളവുകൾ എന്നും മുന്നു ദിവസം കൂടി കൊയ്താൽ മാത്രമേ മുന്നു നാഴി നെല്ല് മെന്നയ്ക്ക് കിട്ടു എന്നും പറയുന്നു. മുന്ന് നാഴിനെല്ല് കൊണ്ട് മാത്രമേ മക്കാളേ പോരുവാൻ സാധിക്കുയുള്ളൂ. നെല്ല് മാത്രമല്ല ഉപും ഇലക്കരികളുമെല്ലാം പുറുളിയ്ക്ക് ജീവിയ്ക്കുവാനാവശ്യമുണ്ട്.

തന്യുരാൻ്റെ മഹിമയും സവത്തും വെളിപ്പെട്ടുതുകയാണ് അടുത്ത വരികളിൽ. തന്യുരാന് ഏഴു വലിയ പറിസുകളുണ്ടെന്തെ. ആ വളപ്പിൽ ഏഴാല നിരെയ കനുകാലികളുമുണ്ട്. ഈ ഏഴാലക്കാലിയുടെ പുറകെ അതിട്ട് ചാണകം കൊത്തിച്ചിക്കിക്കൊണ്ട് മെമന പോകുന്നതായി പറയുന്നു. ചികി ചികി പശുവിൻ്റെ ദേഹത്തുള്ള ഉണ്ണിപ്പുഴുക്കാളേ കൊത്തിത്തിനും. ഇങ്ങനെ ചാണകം കൊത്തിപ്പറിച്ച് നടക്കാനാണോ മെമപക്ഷീ നിനക്ക് ഇത്രയും സർഖാവർഖാമാർന്ന കൊക്ക് കിട്ടിയത് എന്നും കാലിന് സർഖാ നിരം അണിഞ്ഞത് എന്നും ചോദിക്കുന്നു.

## ചെന്നു ചെന്നു വത്തോ

(ചെന്നുപ്പാട്)

(മാവില വിഭാഗത്തിൽ പാട്)  
സമാദാഹം: രാമേഷ് കെ.

ചെന്നു ചെന്നു വത്തോ ചെന്നു  
കളുവറ്റ മയ്യച്ചുനു

ചെന്നു ചെന്നു വത്തോ ചെന്നു  
കളുവറ്റ മയ്യച്ചുനു

കളളാർ ട്ടപ്പണക ചെന്നു കളളാർ മയ്യച്ചുനു  
ബേളുറ്റ ട്ടപ്പണക ചെന്നു ബേളുറ്റ മയ്യച്ചുനു

പടാലെച്ചുപക ചെന്നു പാകില്ലെച്ചിപ്പക  
പടം ബടുവയ്പു പാവാ പാകില്ല മുയയ്പു

പടക്ക ഏരണ്ട് ചെന്നു പടക്ക ഏരണ്ട്  
ചിച്ചക്ക് നായിലണ്ട് പാവാ കുടപ്പക് കോയിലണ്ട്

നിന്നൊണ്ണി മേരേയതോ ചെന്നു  
എടക്ക് പോക്കണതോ

എന്നൊണ്ണി മേരേയതോ  
പാവാ തെയ്യാടിയെ പോഗ്ഗണതോ

ആടം കയിവുടതോ പാവാ ഇനി പറിയാഗ്ഗണ്  
ആടം കയുവുടതോ പാവാ ഇനി പറിയാഗ്ഗണ്

ഇനി കൈവുട്ടാ പാവ ഇനി പറുവാണ്ട്  
എല്ലെ കൈവുട്ട പാവ എല്ലെ പറുവാണ്ട്

അയ്യ് ലേർപ്പാ നിന്നലറുവേ കിടപ്പ്‌റ്റണ്  
എനാലറുവേതോ മോനെ

നിനാലമ്മണോ ഗുണമുണ്ടാകും  
എനാലമ്മയാവുട്ടാ മഞ്ഞൽ നാർത്തപ്പ്

എനാലമ്മയാവുട്ടാ അപ്പാ കുഞ്ഞീണ്ട് വിളിക്കും  
അച്ചൻ വനാല്യ അമ്മ അള്ളത്ത്‌ടപ്പും

അമ്മ പർത്താല്യ അപ്പു എന്ന  
പരിഞ്ഞുകൊടുക്കും പരണ്ടാടുവേ

ചാനക് ചാനക്കപ്പോ കണ്കല മാന്തഗ്ണ്  
കുണ്ണെടുക്കത്തെ കുഞ്ഞിനരായതോ

കുണ്ണോളം പൊക്കണ്ടതോ  
കുഞ്ഞി കുണ്കലം പൊക്കണ്ടതോ

കയ്യിലെ കെട്ടക്കണ്ണ് ചെന്നു കാറ്റല്യ കെട്ടഗ്ണ്  
കാലികടപ്പ്‌ഗ്രൂ തെറുവട്ടു കൊണ്ണോത്ത്‌ക്കണ്ണതേ

കുണ്ടക്കട്ടു മോനെ കുണ്ണോളം പോകും നരൈ  
ഉളിക്കോട്ട്‌ക്കണ്ണതോ അപ്പു കെക്കോട്ടുത്തണ്ണത്തു

കുണ്ക മാന്തഗ്ണ് ചെന്നു കുഞ്ഞിനെ മുക്കണ്ണ്  
കുഞ്ഞതച്ചിപ്പോറ്റുണ്ണേ ചെന്നു കുഞ്ഞതച്ചി പോറ്റുണ്ണേ

അപ്പിനു പട്ടഗളാ പാവാ കളിപ്പിയെ പോറ്റുണ്ണതോ  
കുഞ്ഞിന്തളപ്പ്‌ഗത് അമേ കുഞ്ഞിന്തളപ്പ്‌ഗന്  
കുറ്റു കേണ്ണഗിരി കുഞ്ഞിനെ മാറ്റല കേള്ഗിരി

### അർത്ഥം

- |            |                                  |
|------------|----------------------------------|
| പാർത്താല്യ | - വനാൽ                           |
| പണ്ണാടുവെ  | - പറഞ്ഞ കൊടുക്കും                |
| കുണ്ടക്കം  | - കുണ്ടുക്കം എന്ന സ്ഥലം          |
| കളിവറ      | - കളിാർ എന്ന സ്ഥലം ആകാം/ പേരാകാം |
| മയ്യ       | - ഭർത്താവ്                       |
| ടപ്പണക     | - നിൽക്കുന്നോൾ/ താമസിക്കുന്നോൾ   |

ബേള്ളർ	- ബേള്ളർ എന സഹലം
പട്ടം	- വീട്
പട്ടം എച്ചുപ്പുകോ	- വീട് എവിട
പാകില്	- വാതില്
ബടുവയ്പും	- പടിഞ്ഞാർ
മുധയ്പും	- കിഴക്കോട്ട്
തെക്കേയ്പും	- തെക്ക്
വടക്കോ	- വടക്ക്
പാവാ	- മുറച്ചുക്കെന അഭിസംഭോധന ചെയ്യുന്ന പദം
എറ്റ്	- ആർ
എര്റ്റണ്ട്	- ആരുണ്ട്
പട്ടട്ട്	- വീട്ടില്
ചിച്ചിക്ക്	- കടിക്കുന്ന
നായില്ലണ്ട്	- നായ്ണ്ട്
കുടപ്പ്	- കൊത്തു
കോയില	- കോഴി
നിന്നൊന്നി	- നിരുളി രൂ
മേര	- ഭർത്താവ്
എടക്ക്	- എവിടേക്ക്
പോകണ്ടേതാ	- പോകുന്നു
തെയ്യാടിയ	- തെയ്യം ആടാൻ
കൈവൃട്ട്	- കഴിഞ്ഞാൽ
പറിയാഗ്ഗണ്ട്	- വരുമായിരിക്കും
പറും	- വരും
ചാനക്ക്	- എന്താണ്
കണ്ണ	- കുണ്ണ്
കുഞ്ഞി	- ചെറിയ
നര	- കിഴങ്ങ്
പോകുണ്ടേതാ	- പോകുന്നു
മാന്ത്രംഗണ്ട്	- മാന്തുനുണ്ട്
അപ്പു	- അച്ചൻ
അമൈ	- അമൈ

### പാട്ടിൽ സാരാംശം

ചെന്നു ഒരു ദേഹരിയായ സ്ത്രീയാണ്. സുന്ദരിയും കാമാതുരയുമായ വൾ. അവൾ തന്റെ ഭർത്താവിനോടും കുഞ്ഞിനോടും ചെയ്ത കൊടിയ ചതിയുടെ കമ്മയാണ് ചെന്നുപാട്ടിലൂടെ വിവരിക്കുന്നത്. കുടുംബിനിയായ സ്ത്രീ ചെയ്ത ഈ ദുർവ്വത്തി മനുഷ്യർക്ക് പാംമാകട്ട് എന്നായിരിക്കാം പാട്ടിലൂടെ ഉദ്ഘാടിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഈ കമ്മയ്ക്ക് ഒരു എതിർവാദവു മുണ്ട്. സുന്ദരിയും പതിവ്വതയുമായ ചെന്നുവിനെ കണ്ട് മച്ചുനൻ തന്റെ ഇക്കിതമറിയിക്കുന്നു. വിസമ്മതിച്ച ചെന്നുവിന്റെ കുഞ്ഞിനെ തട്ടിക്കൊണ്ട് പോയി ചെന്നുവിനെ പറ്റി അപവ്യാതി പറഞ്ഞ് അവരെ കൊല്ലിക്കുന്നു. എന്തായാലും അവിഹിതങ്ങളും വിഹിതങ്ങളുമായ പ്രേമബന്ധങ്ങളും, ചതിയും, കൊലകളും, സഭാചാര ചിന്തകളും, ശിക്ഷകളുമെല്ലാം എല്ലാ തത്രം സമൂഹങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നുവേണം അനുമാനിക്കുവാൻ.

ചെന്നു, അല്ലെങ്കിൽ ചെന്നു. കളുവരക്കാരൻ ഭർത്താവായ ചെന്നു. കളുവറമയ്ക്കേൾ ചെന്നുവാണെങ്കിൽ. കളളാർ ദേശത്ത് സമലത്ത് താമസിക്കുന്നോൾ ചെന്നു കളളാർ മയ്യച്ചെന്നുവാണ്. കളളാർ ഭർത്താവുള്ളവർ. ബേളുർ താമസിക്കുന്നോൾ ചെന്നു ബേളുർ മയ്യക്കേൾ ഭാര്യയായ ചെന്നുവാണ്. ഈ ചെന്നുവിനെ പ്രാപിക്കുവാനായി ഭർത്താവില്ലാത്ത സമയം നോക്കി ചെന്നുവിക്കേൾ മച്ചുനന്നായ കാമുകൻ വരുന്നതാണ് സന്ദർഭം. എവിടെയാണ് വീട്? ഏതു ഭാഗത്താണ് വീടിക്കേൾ വാതിൽ? എന്ന് കാമുകൻ അനേകിക്കുന്നു. വീട് പടിഞ്ഞാറാണെന്നും വാതിൽ കിഴക്കോട്ട് തിരിഞ്ഞാണെന്നും ചെന്നു മറുപടി പറയുന്നു. വീടിൽ ആരുണ്ട് എന്ന് മച്ചുനൻ ചോദിക്കുന്നോൾ ഒരു കടിയൻ നായും കൊത്തുന്ന കോഴിയും ഉണ്ട് എന്നും, നിംഫ് ഭർത്താവ് എവിടപ്പോയി എന്നു ചോദിക്കുന്നോൾ തെയ്യം കെട്ടാൻവേണ്ടി പോയി എന്നും മറുപടി പറയുന്നു. “ആട്ടം കഴിഞ്ഞാൽ മച്ചുനാ അദ്ദേഹം വരുമായിരിക്കും. ഈ തെയ്യം കഴിഞ്ഞാൽ ഇന്ന് വരും. നാഭൈക്കഴിഞ്ഞാൽ നാഭൈ വരും.” എന്നായാലും ചെന്നുവിക്കേൾ ഭർത്താവ് വീടിലില്ലാത്ത അവസരത്തിൽ മച്ചുനൻ കാമുകൻ വാതിലി കേൾ ദിക്കരിഞ്ഞ് വീടിൽ കയറിവരുകയും ചെന്നുവിനെ പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നാൽ കാര്യങ്ങൾ കൈവിട്ട് പോയത് ചെന്നുവിക്കേൾ കുഞ്ഞ് ഈ അവിഹിതം കണ്ടപ്പോഴാണ്. ചെന്നുവിക്കേൾ ചെറിയ മകൻ “അത് ആരാണ് അമ്മയുടെ മുറിയിൽ” എന്നാനേകിച്ചപ്പോൾ നിംഫ് അച്ചന്നാണ്ട് എന്ന് മറുപടി പറയുന്നു. എന്നാൽ കൂട്ടിയത് സമ്മതിക്കുന്നില്ല. എൻ്റെ അച്ചന്ന മണ്ണത്ര മണക്കുമെന്നും അച്ചൻ എപ്പോൾ വന്നാലും തന്നെ വിളിക്കുമെന്നും അവൻ ഉറപ്പിച്ച് പറയുന്നു. അച്ചൻ വന്നാൽ ഇത് താൻ പറഞ്ഞു കൊടുക്കുമെന്നും കൂടി കൂടി ഭീഷണി പറയുന്നു. ചെന്നു ഭയന്നു. മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങളില്ലാതെ കുഞ്ഞിനെ കൊല്ലാൻ തീരുമാനിച്ചു. കുണ്ടക്കം എന്ന സമലത്ത് ആഴത്തിലും ഉള്ളിലേക്കും പോയ നാരെക്കിഴങ്ങ് ഉണ്ടെന്നു കൈക്കോട്ടുത്ത് വായെന്നും പറഞ്ഞ് കുഞ്ഞിനെ കൊന്ന് കുഴിയിൽ മുടിക്കളയുന്നു. സമീപവാസിയായ ഒരാൾ ചെന്നു കുഴിയിൽ കുഞ്ഞിനെ കുഴിച്ചിട്ട് കണ്ണ്, എന്തിനാണ് കുഴി മാനിയതെന്ന് ചോദിക്കുന്നു. കുണ്ടിലെ ചെറിയ കിഴങ്ങുകൾ എറെ ആഴത്തിൽ പോയിരിക്കുന്നതിനാലാ ണ്ണന് ചെന്നു മറുപടിയും നൽകി. സത്യം മനസ്സിലാക്കിയ അയൽക്കാരൻ ചെന്നുവിക്കേൾ ഭർത്താവിനോട് ഈ വിവരം പറഞ്ഞും ചെന്നുവിക്കേൾ ഭർത്താവ് കുഞ്ഞത്വവിടെയാണെന്ന് അനേകിച്ചു. കുഞ്ഞ് അടുത്ത വീടിൽ കളിക്കാൻ പോയെന്ന് ചെന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു. എത്ര വിളിച്ചിട്ടും കൂടി യുടെ ശബ്ദമോ അനക്കമോ കിട്ടിയില്ല. കൂടി മരിച്ചുനുറപ്പായ ഭർത്താവ് ചെന്നുവിനെ ശിക്ഷിക്കുന്നു. കയ്യും കാലും വരിഞ്ഞെക്കട്ടി കാലികൾ നടന്നു പോകുന്ന വഴിയിൽ ചെന്നുവിനെ കൊണ്ടിട്ടുന്നു.

## പതലി കളിപ്പാൻ

(മംഗലംകളിപ്പാട്/മഞ്ചലംകളിപ്പാട്)

(മലവേദ്യവ വിഭാഗത്തിന്റെ പാട്)  
സന്ധാരണം: അജിത് പി.

ആ... പതലി കളിപ്പാൻ വാവേ (2)  
കുഞ്ഞി മണിവാടി പെണ്ണേ

പതലി കളിപ്പാൻ വരുവാനു  
ഉടുക്കുവാനുടു തുണിമില്ല (2)

ഉടുക്കുവാനുടു തുണി ഇലൈക്കി പെണ്ണേ  
കടമായിപ്പാ തരുവേൻ (2)

എന്നാലും വാ പെണ്ണേ  
കുഞ്ഞി മണിവാടിപ്പെണ്ണേ

പതലികളിപ്പാൻ വാവേ  
കുഞ്ഞി മണിവാടിപ്പെണ്ണേ

പതലികളിപ്പാൻ വരുവാൻ  
മേക്കാരു കുപ്പായവുമില്ല

മേക്കാരു കുപ്പായവുമില്ലേല് പെണ്ണേ  
കടമായിപ്പാ തരുവേൻ

എന്നാലും വാ പെണ്ണേ  
കുഞ്ഞി മണിവാടിപ്പെണ്ണേ

പതലികളിപ്പാൻ വാവേ  
കുഞ്ഞി മണിവാടിപ്പെണ്ണേ

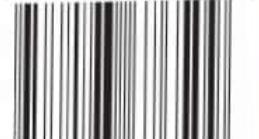
## കടല്ലേതപുമരം

ഗോത്രലാഷാഗാനങ്ങൾ

എഴിറ്റർ: ഇന്തു മേനോൻ

കടല്ലേതപുമരം  
എന്ന പുസ്തകം ഒരു കടലാൺ.  
വ്യത്യസ്തമായ ഗോത്രസമുഹങ്ങളുടെ,  
ചിതകളുടെയും ജീവിതത്തിന്റെയും  
സംസ്കാരത്തിന്റെയും  
സംഗീതത്തിന്റെയും കവിതകളുടെയും  
വാകിൾ പെരുക്കാൻ.  
സംഗീതം കാട്ടിനുള്ളിലെബാരു  
സമയകലയാണ്. പ്രകൃതിയും  
മനുഷ്യനും ഓനാകുന്നേഡിൽ  
വന്നുമായാരു ഗോത്രതാളം  
ഉറുൾപ്പെടുന്നു.  
മഴപ്പെയ്ത്തിലിടിമുട്ടുംപോലെ  
കിടിമുടിയുടെ ആദിമമായ ശബ്ദം.  
ഇതിൽ എല്ലാമുണ്ട്.  
കുലങ്ങളുടെയും ഗോത്രങ്ങളുടെയും  
എല്ലാം.

ISBN 978-81-936765-0-9



Rs. 250/- 9 788193 676509 >

